



FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY – SEPTEMBER 2002

JANVIER – SEPTEMBRE 2002

Agriculture Division

Division de l'agriculture

Catalogue no.21-001-XIB is published quarterly on Internet for CDN\$15 per issue or CDN\$48 for a subscription. A print on demand service is also available at a different price.

ISSN 1480-7599

To order, please call Statistics Canada toll-free line:

1 800 267-6677 or Internet::

<http://www.statcan.ca>

Le produit no 21-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 15\$cdn le numéro ou 48\$cdn pour un abonnement.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. ISSN 1480-7599

Pour commander, veuillez contacter Statistique Canada au numéro sans frais:

1 800 267-6677 ou par Internet::

<http://www.statcan.ca>

HIGHLIGHTS

Many Canadian farmers faced difficulties during the first nine months of 2002 as cash receipts from crops and livestock declined. Farm cash receipts from agricultural commodities and program payments totalled \$25.2 billion in the first nine months of 2002, a \$1.5 billion drop from 2001 and the first decrease since 1998.

However, this total, a 5.7% decrease from January-to-September 2001, tells only half the story. Cash receipts provide an overall measure of farm businesses' gross revenue. They do not account for expenses incurred by farmers. As well, cash receipts can vary widely from farm to farm because of several factors, including commodities, prices and weather.

NOVEMBER 2002

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

POINTS SAILLANTS

Bon nombre d'agriculteurs canadiens ont éprouvé des difficultés au cours des neuf premiers mois de 2002, les recettes monétaires provenant des cultures et du bétail ayant diminué. Les recettes monétaires agricoles provenant des produits agricoles et des paiements de programme ont totalisé 25,2 milliards de dollars dans les neuf premiers mois de 2002. Il s'agit d'un repli de 1,5 milliard de dollars par rapport à 2001 et d'une première diminution depuis 1998.

Toutefois, ce total, qui est en baisse de 5,7 % par rapport à la période de janvier à septembre 2001, n'explique que la moitié de la situation. Les recettes monétaires constituent une mesure globale du revenu brut des exploitations agricoles. Elles ne tiennent pas compte des dépenses engagées par les agriculteurs. En outre, les recettes monétaires peuvent varier considérablement d'une exploitation agricole à l'autre en raison de plusieurs facteurs, dont les élevages et les cultures choisies, les prix et les conditions climatiques.

NOVEMBRE 2002

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de couverture, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Crop receipts dropped by 1.5% from the same period in 2001. Lower deliveries for most of the major grains and oilseeds more than offset the increase in prices for all of them. At \$9.9 billion, crop receipts remained 2.9% below the previous five-year average (1997 to 2001).

Livestock revenues fell for the first time since 1998 for the January-to-September period as prices for the major commodities slumped after peaking in 2001. Receipts for livestock stood at \$13.3 billion, 5.8% below the same period in 2001 but 12.3% over the previous five-year average.

Program payments decreased for the first time since 1997, falling 20.6% to \$2.1 billion in the first nine months of 2002. Most of this decrease can be attributed to the completion of one-time emergency assistance payments implemented in 2001, coupled with reduced payments delivered through income disaster and provincial stabilization programs.

Farm cash receipts released today include the impact of the poor weather conditions experienced in many parts of Canada in 2001. The financial outcome that may result from the extreme weather seen on farms during the 2002 growing season is just beginning to be reflected in the cash receipts released here. The effect of this year's crop production and marketings will continue to be seen more in the fourth quarter of 2002 and the first half of 2003. Statistics Canada will publish its final 2002 field crop production estimates on December 5.

The largest percentage declines in cash receipts were in Saskatchewan (-12.2%), Alberta (-5.2%) and Manitoba (-4.6%). Increases in cash receipts occurred in New Brunswick (+5.8%), due mainly to rising potato prices, and in Newfoundland and Labrador (+1.7%).

Crop receipts down as a result of declines in deliveries

Farm stocks of major grains and oilseeds dwindled to low levels by the end of 2001, primarily as a result of the drought in the summer of 2001. In turn, this led to reduced deliveries in the first part of 2002. That trend continued with the new crop year as a drought hit large parts of Saskatchewan and Alberta for a second consecutive summer. At the end of September, on-farm stocks were the lowest on record and 35.0% below the five-year average for the period.

Les recettes des cultures ont diminué de 1,5 % par rapport à la même période de 2001. La diminution des livraisons de la plupart des principales céréales et des principaux oléagineux a plus qu'effacé la hausse des prix de chacun. Les recettes des cultures, qui se sont établies à 9,9 milliards de dollars, sont demeurées de 2,9 % inférieures à la moyenne quinquennale précédente (1997 à 2001).

Les recettes du bétail ont fléchi pour la première fois depuis 1998 pour la période de janvier à septembre, les prix des principaux produits s'étant effondrés après avoir atteint un sommet en 2001. Les recettes du bétail se sont chiffrées à 13,3 milliards de dollars, en baisse de 5,8 % par rapport à la même période en 2001, mais en hausse de 12,3 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente.

Les paiements de programme ont diminué pour la première fois depuis 1997, en baisse de 20,6 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars au cours des neuf premiers mois de 2002. La plus grande partie de cette baisse est attribuable à la fin des paiements uniques d'aide d'urgence mis en œuvre en 2001, ainsi qu'à la diminution des paiements versés dans le cadre des programmes d'aide en cas de catastrophe liée au revenu et des programmes provinciaux de stabilisation.

Les données sur les recettes monétaires agricoles publiées aujourd'hui tiennent compte des effets des mauvaises conditions climatiques qui ont sévi dans plusieurs régions du Canada en 2001. Les conséquences financières pouvant résulter des conditions extrêmes qui ont touché les fermes durant la saison de croissance de 2002 commencent à peine à se faire sentir dans les recettes monétaires publiées ici. Les effets de la production et des mises en marché des cultures de cette année seront davantage visibles au quatrième trimestre de 2002 et dans la première moitié de 2003. Statistique Canada publiera ses estimations définitives de la production des grandes cultures de 2002 le 5 décembre.

Les plus fortes baisses en pourcentage des recettes monétaires ont été observées en Saskatchewan (-12,2 %), en Alberta (-5,2 %) et au Manitoba (-4,6 %). Les recettes monétaires ont augmenté au Nouveau-Brunswick (+5,8 %), notamment en raison de l'augmentation du prix des pommes de terre, ainsi qu'à Terre-Neuve-et-Labrador (+1,7 %).

Les recettes des cultures ont accusé un recul en raison de la réduction des livraisons

Les stocks agricoles des principales céréales et des principaux oléagineux ont fléchi pour atteindre de faibles niveaux à la fin de 2001, principalement en raison de la sécheresse de l'été 2001. Cette diminution des stocks s'est traduite par une réduction des livraisons dans la première partie de 2002. La tendance s'est poursuivie dans la nouvelle campagne agricole, au cours de laquelle la sécheresse a frappé de vastes régions de la Saskatchewan et de l'Alberta pour un deuxième été consécutif. À la fin de septembre, les stocks à la ferme ont atteint leurs plus bas niveaux jamais enregistrés et ils étaient de 35,0 % inférieurs à la moyenne quinquennale pour la période.

Wheat receipts (excluding durum) fell 17.5% to \$1.6 billion, the largest decrease in crop receipts, as the timing of final Canadian Wheat Board (CWB) payments and declining deliveries offset a 14.9% increase in prices. The early completion of the 2001 harvest encouraged farmers to sell the major part of their crop during the fall. As a result, low stocks led to reduced deliveries in the first part of 2002 and the small 2002 crop did not reverse the trend.

Canola producers experienced the next largest decline. Revenues reached \$1.1 billion during the first nine months of 2002, down 16.2% from the same period of 2001. Despite an increase in prices of more than one-quarter, marketings dropped 34.6%.

Barley receipts fell 27.1% to \$396 million and receipts for durum decreased 14.4% to \$489 million. As in the case of wheat (excluding durum), the timing of final CWB payments, along with very low marketings resulting from lower production and stocks, contributed to these drops.

Though prices for soybeans increased 7.9%, a 30.9% decrease in deliveries led receipts to fall to \$281 million. This represented a drop of 25.5% compared with the first nine months of 2001. The decrease in deliveries came largely from a major decline in production stemming from the drought in 2001.

The decrease in receipts for most of the major grains and oilseeds was partly softened by higher liquidations of deferments. An increase in total revenues for grain and oilseed producers led them to defer a larger portion of their crop receipts in 2001. As a result, liquidations were up 36.3% to \$785 million during the first three quarters of 2002, the highest value in three years for this period.

Higher prices led to a 34.1% increase in potato receipts. After a slight decline in 2001, potato receipts reached a record \$659 million. The increase in price can be attributed to a large decline in potato production in 2001, which placed strong upward pressure on growers' prices. Much of the 41.8% increase in prices came largely from table potatoes which more than offset a decline in deliveries.

Corn was the only major grain or oilseed crop that experienced an increase in marketings during the first three quarters of 2002. An increase in 2001 production over the previous year led to a 22.6% rise in deliveries during the first nine months of 2002. A 12.7% price increase also contributed to the 38.5% growth in corn receipts.

Les recettes du blé (sauf le blé dur) ont accusé le recul le plus marqué des recettes des cultures, affichant une baisse de 17,5 % pour se fixer à 1,6 milliard de dollars. La hausse de prix de 14,9 % a été annulée par l'échéancier des paiements finals de la Commission canadienne du blé (CCB) et la réduction des livraisons. La rentrée rapide de la récolte de 2001 a poussé les agriculteurs à vendre la majeure partie de leurs cultures à l'automne. Par conséquent, le faible niveau des stocks a entraîné une baisse des livraisons dans la première partie 2002, et la petite récolte de 2002 n'a pas inversé la tendance.

La deuxième diminution des recettes en importance a touché les producteurs de canola. Les recettes ont atteint 1,1 milliard de dollars au cours des neuf premiers mois de 2002, en baisse de 16,2 % par rapport à la même période de 2001. Bien que les prix aient augmenté de plus d'un quart, les mises en marché ont reculé de 34,6 %.

Les recettes de l'orge ont chuté de 27,1 % pour se chiffrer à 396 millions de dollars, tandis que celles du blé dur ont reculé de 14,4 % pour s'établir à 489 millions de dollars. Comme dans le cas du blé (sauf le blé dur), l'échéancier des paiements finals de la CCB, conjugué à la faiblesse des mises en marché découlant de la baisse de la production et des stocks, ont contribué à ces reculs.

Même si les prix du soya ont progressé de 7,9 %, le recul des livraisons de 30,9 % a entraîné un repli des recettes, qui se sont fixées à 281 millions de dollars. Il s'agit d'une baisse de 25,5 % par rapport aux neuf premiers mois de 2001. La diminution des livraisons s'explique en grande partie par une forte diminution de la production résultant de la sécheresse de 2001.

La diminution des recettes pour la plupart des principales céréales et des principaux oléagineux a été en partie atténuée par un niveau supérieur de réalisation des recettes différées. Une augmentation des recettes totales des producteurs de céréales et d'oléagineux a incité ces derniers à différer une plus grande part de leurs recettes des cultures en 2001. Par conséquent, les réalisations ont crû de 36,3 % pour atteindre 785 millions de dollars au cours des trois premiers trimestres de 2002, ce qui représente la valeur la plus élevée en trois ans pour cette période.

L'accroissement des prix a provoqué une hausse de 34,1 % des recettes des pommes de terre. Après un léger repli en 2001, les recettes des pommes de terre ont atteint un sommet de 659 millions de dollars. L'augmentation des prix est attribuable à l'important repli de la production de pommes de terre en 2001, qui a exercé une forte pression à la hausse sur les prix des producteurs. Une bonne part de la hausse des prix de 41,8 % est venue surtout des pommes de terre de consommation, qui ont facilement effacé la diminution des livraisons.

Le maïs a été la seule principale culture céréalière ou oléagineuse à connaître une augmentation de ses mises en marché au cours des trois premiers trimestres de 2002. Une augmentation de la production de 2001 par rapport à l'année précédente a provoqué une hausse de 22,6 % des livraisons au cours des neuf premiers mois de 2002. Une hausse de prix de 12,7 % a aussi contribué à la progression de 38,5 % des recettes monétaires du maïs.

Livestock receipts drop as prices fall

Cattle and calf receipts fell to \$5.4 billion in the January-to-September period after six consecutive years of increases. This was 6.6% below the first nine months of 2001, as prices fell 7.6% while marketings rose only 1.0%.

The decrease in cattle and calf receipts was largely due to a 7.6% decrease in slaughter cattle receipts, as prices declined by 8.0%. Dry conditions in portions of the Prairies had an impact on farmers' decisions to ship more cattle south of the border for feeding, finishing and slaughter as international exports continued to grow 16.6% while interprovincial exports fell 0.9%. Favourable exchange rates and general growth in the American demand for beef also contributed to the sale of cattle abroad.

Hog receipts fell 13.7% to \$2.6 billion during the first nine months of 2002 as prices slumped, reaching levels lower than the previous five-year average. Nearly all of the decline was due to a 21.1% decrease in slaughter hog prices, which more than offset a 6.9% rise in marketings. The softening of prices was due to an abundant supply of pigs on the North American market, along with the fear of the impact of this year's drought on the cost of production, as feed grain prices continued to rise.

Receipts in the supply managed sectors were steady during the first nine months of 2002. A drop in revenues for poultry and dairy was offset by an increase in egg receipts. Poultry receipts fell to \$1.3 billion as the price of chicken decreased by 3.8%. Revenue for milk and cream was \$3.1 billion, down slightly due to a volume decrease. Receipts for eggs rose 3.7% to \$437 million as the price and quantity of eggs for consumption increased.

Program payments lower in the first nine months of 2002.

Farmers received \$2.1 billion from program payments in the first nine months of 2002, dropping 20.6% from the same period last year. Despite this considerable decrease, program payments still remained 41.5% above the previous five-year average. Disbursements from recently-announced federal and provincial farm aid packages are just beginning to be reflected in program payments.

Les recettes du bétail accusent un recul en raison de la chute des prix

Les recettes des bovins et des veaux sont tombées à 5,4 milliards de dollars dans la période de janvier à septembre, après six années consécutives de progression. Il s'agit d'un recul de 6,6 % par rapport aux neuf premiers mois de 2001, les prix ayant baissé de 7,6 % alors que les mises en marché n'ont progressé que de 1,0 %.

La diminution des recettes des bovins et des veaux est principalement attribuable à une baisse de 7,6 % des recettes des bovins d'abattage, leurs prix ayant diminué de 8,0 %. Le temps sec dans certaines régions des Prairies a incité les agriculteurs à accroître le nombre de bovins livrés chez nos voisins du sud pour l'alimentation, l'engraissement et l'abattage, les exportations internationales ayant poursuivi leur croissance, à 16,6 %, tandis que les exportations interprovinciales se repliaient de 0,9 %. Un taux de change favorable et une croissance générale de la demande américaine de bœuf ont aussi contribué à la vente de bovins à l'étranger.

Au cours des neuf premiers mois de 2002, les recettes porcines sont tombées de 13,7 % pour s'établir à 2,6 milliards de dollars, à cause de l'affaissement des prix, lesquels se situaient à des niveaux inférieurs à la moyenne quinquennale précédente. La quasi-totalité du recul était attribuable à une diminution de 21,1 % des prix des porcs d'abattage, qui a plus qu'annulé la hausse de 6,9 % des mises en marché. L'assouplissement des prix était attribuable à l'abondance des approvisionnements de porcs sur le marché nord-américain, jumelée à la crainte des effets de la sécheresse de cette année sur le coût de production puisque les prix des céréales fourragères poursuivaient leur progression.

Les recettes des secteurs assujettis à la gestion de l'offre ont été stables pendant les neuf premiers mois de 2002. Une diminution des recettes de la volaille et des produits laitiers a été compensée par une augmentation des recettes des œufs. Les recettes de la volaille sont tombées à 1,3 milliard de dollars, le prix du poulet ayant diminué de 3,8 %. Les recettes du lait et de la crème ont été de 3,1 milliards de dollars. Il s'agit d'une légère baisse attribuable à la diminution de volume. Les recettes des œufs ont monté de 3,7 % pour atteindre 437 millions de dollars, à la faveur d'une augmentation du prix et de la quantité des œufs de consommation.

Les paiements de programme affichent une baisse dans les neufs premiers mois de 2002

Les agriculteurs ont touché 2,1 milliards de dollars en paiements de programme au cours des neuf premiers mois de 2002, soit 20,6 % de moins par rapport à la même période l'an dernier. Malgré ce recul considérable, les paiements de programme étaient toujours de 41,5 % supérieurs à la moyenne quinquennale précédente. Les effets des montants accordés dans le cadre des programmes d'aide agricole fédéraux et provinciaux annoncés récemment commencent à peine à se faire sentir dans les paiements de programme.

Program payments approached record levels in 2001, due mainly to additional federal and provincial support that was delivered through one-time emergency assistance programs designed to address the challenges facing the farming sector. The majority of these programs were to be completed by the end of 2001. In the absence of this additional assistance, program payments declined in 2002.

Les paiements de programme ont avoisiné des niveaux records en 2001, principalement en raison de l'appui fédéral et provincial supplémentaire offert dans le cadre des programmes uniques d'aide d'urgence conçu pour faire face aux difficultés éprouvées dans le secteur agricole. La majorité de ces programmes devaient se terminer à la fin de 2001. Sans cette aide supplémentaire, les paiements de programme ont diminué en 2002.

Crop insurance payments hit a record level of \$803 million in the first nine months of 2002. This represented an 88.5% increase over the same period last year and more than triple the previous five-year average. This increase was in response to both poor growing conditions and an increase in the acreage of crops insured.

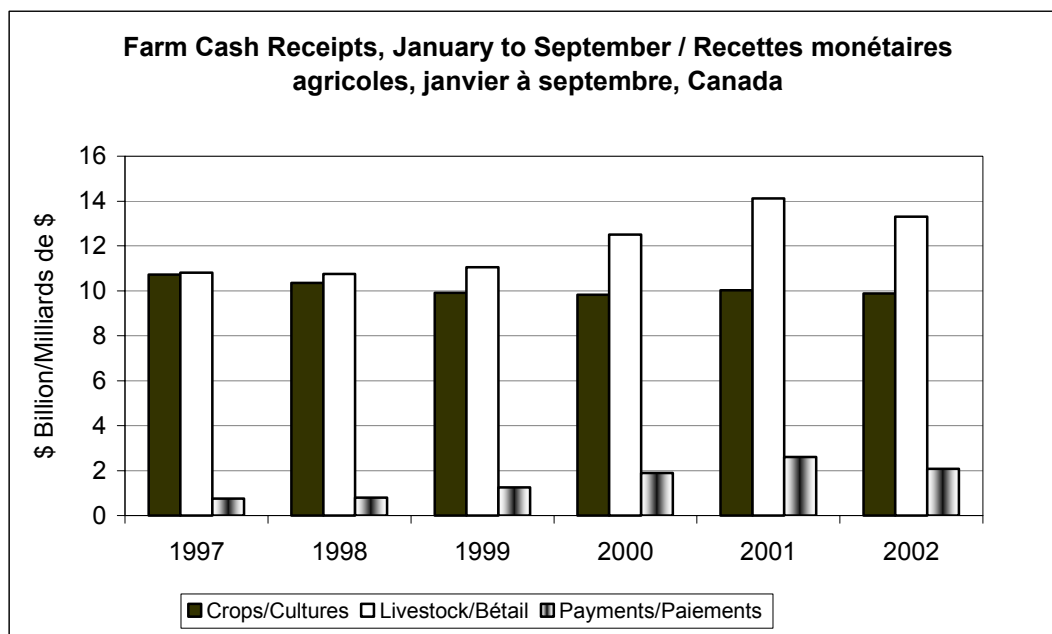
Les paiements d'assurance-récolte ont touché un niveau record de 803 millions de dollars au cours des neuf premiers mois de 2002. Il s'agit d'une hausse de 88,5 % par rapport à la même période l'an dernier et de plus du triple de la moyenne quinquennale précédente. Cette hausse s'explique par de mauvaises conditions de croissance et par une augmentation des superficies cultivées assurées.

Payments from income disaster programs decreased to \$241 million in the first three quarters of 2002, down almost half from the same period in 2001. Most of this decrease was due to the larger payments that were delivered through the Agricultural Income Disaster Assistance program (AIDA) during the first quarter of 2001.

Les paiements relatifs aux programmes d'aide en cas de catastrophe liée au revenu ont fléchi pour se chiffrer à 241 millions de dollars au cours des trois premiers trimestres de 2002. Il s'agit d'une baisse de près de la moitié par rapport à la même période en 2001. Cette diminution s'explique en grande partie par les paiements plus considérables qui ont été versés dans le cadre du Programme d'aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA) au cours du premier trimestre de 2001.

Note to users: In the past, Statistics Canada used the assumption that payments (or "liquidations") of deferred grain and oilseed receipts (or "deferments") from the crops sold in one calendar year were all received in January of the following year. After conducting an examination of records provided by elevators, it was established that it was true for 90 to 95% of the cases. The series were revised accordingly, starting with 1998 data, to record more accurately in which month the liquidations occurred.

Note aux utilisateurs: Dans le passé, Statistique Canada s'appuyait sur l'hypothèse selon laquelle les paiements (ou la réalisation) des recettes différées pour les récoltes de céréales et d'oléagineux vendues au cours d'une année civile donnée étaient encaissés entièrement en janvier de l'année suivante. Un examen des dossiers fournis par les silos a démontré que cette hypothèse était exacte dans une proportion de 90 à 95 % des cas. Les séries ont été révisées en conséquence, en débutant avec les données de 1998, afin de comptabiliser de façon plus exacte dans quel mois les recettes ont été réalisées.



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- p** preliminary
- r** revised
- X** suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

This publication was prepared under the direction of:

Paul Murray, Chief
Farm Income and Prices Section

Kim Boyuk, Unit Head
Farm Income and Prices Section

Note: Due to rounding, totals may not add.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- p** provisoire
- r** rectifié
- X** confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Paul Murray, Chef
Section des revenus et des prix agricoles

Kim Boyuk, Chef de sous-section
Section des revenus et des prix agricoles

Note: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



TABLES OF CONTENTS

HIGHLIGHTS	i
Symbols	vi
Table of contents.....	vii

TABLES**Farm Cash Receipts from
Farming Operations**

January to September 2002	1
January to September 2001	2
January to September 2002/2001 (%).....	3

January to Septembre 1993 to 2002

Canada	4
Newfoundland and Labrador	5
Prince Edward Island.....	6
Nova Scotia	7
New Brunswick	8
Québec	9
Ontario.....	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
British Columbia.....	14

Annual 1992 to 2001

Canada	15
Newfoundland and Labrador	16
Prince Edward Island.....	17
Nova Scotia	18
New Brunswick	19
Québec	20
Ontario.....	21
Manitoba.....	22
Saskatchewan	23
Alberta	24
British Columbia.....	25

Concepts, Methods and Data Quality	A-1
Suggested Reading.....	A-6
How to obtain more information	

TABLES DES MATIÈRES

FAITS SAILLANTS.....	i
Signes conventionnels	vi
Tables des matières.....	vii

TABLEAUX**Recettes monétaires provenant
des exploitations agricoles**

Janvier à Septembre 2002.....	1
Janvier à Septembre 2001.....	2
Janvier à Septembre 2002/2001 (%).....	3

Janvier à septembre 1993 à 2002

Canada	4
Terre-Neuve-et-Labrador.....	5
Île-du-Prince-Édouard.....	6
Nouvelle-Écosse.....	7
Nouveau-Brunswick.....	8
Québec	9
Ontario.....	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
Colombie-Britannique.....	14

Annuelle 1992 à 2001

Canada	15
Terre-Neuve-et-Labrador.....	16
Île-du-Prince-Édouard.....	17
Nouvelle-Écosse.....	18
Nouveau-Brunswick.....	19
Québec	20
Ontario.....	21
Manitoba.....	22
Saskatchewan	23
Alberta	24
Colombie-Britannique	25

Concepts, méthodes et qualité des données.....	A-1
Lectures suggérées	A-6
Comment obtenir d'autres renseignements	

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

2002

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	Nfid.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	0	3,213	2,127	1,031	9,859	93,960	314,097	508,796	339,970	5,586	1,278,639	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	14,861	65,948	151,832	95,632	2,092	330,365	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	2,976	330,373	61,112	0	394,461	Blé dur
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	0	0	1,293	79,964	13,554	0	94,811	Blé dur, CCB
Oats	0	421	214	430	10,580	6,624	74,162	56,860	26,147	2,504	177,962	Avoine
Barley	0	6,288	564	2,535	21,886	8,279	60,359	166,231	105,006	3,347	374,495	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	402	15,270	5,383	152	21,207	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-59,647	-155,483	-65,655	-3,284	-284,069	Recettes différés
Liquidations	0	0	0	0	0	0	159,054	431,431	190,803	4,067	785,355	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	0	1,600	1,476	1,945	2,565	36	7,622	Seigle
Flaxseed	0	0	0	0	0	0	40,707	84,920	3,452	0	129,079	Lin
Solin	0	0	0	0	0	0	x	x	x	0	x	Solin
Canola	0	0	0	0	1,519	8,690	296,124	497,835	308,187	8,911	1,121,266	Canola
Soybeans	0	577	0	0	47,061	233,300	0	0	0	0	280,938	Soja
Corn	0	0	2,652	0	217,404	251,698	13,724	0	102	0	485,580	Mais
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	0	0	5,169	0	5,169	Betteraves à sucre
Potatoes	595	124,129	4,252	85,677	91,233	85,763	105,611	34,900	88,573	38,382	659,115	Pommes de terre
Vegetables	1,441	7,745	13,987	5,160	231,193	554,766	21,552	1,616	48,182	212,368	1,098,010	Légumes
Apples	x	x	4,468	1,099	16,289	53,000	x	x	x	24,980	99,905	Pommes
Other tree fruits	x	x	574	2	140	44,955	0	x	x	15,986	61,708	Autres fruits de verger
Strawberries	745	640	4,060	3,876	11,160	17,500	1,450	428	535	6,890	47,284	Fraises
Other berries and grapes	101	1,950	10,647	7,245	41,131	33,944	356	717	1,324	52,885	150,300	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	7,629	1,724	26,781	38,256	141,856	671,332	29,062	19,717	94,131	333,375	1,363,863	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	1,792	129,388	0	0	0	0	131,180	Tabac
Ginseng	0	0	0	0	0	19,589	0	0	0	16,745	36,334	Ginseng
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	1,844	26,176	3,227	0	31,247	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	21,306	1,500	873	0	23,679	Graines de tournesol
Lentils	0	0	0	0	0	0	466	82,099	914	0	83,479	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	4,821	44,583	577	0	49,981	Alpistes des canaries
Dry beans	0	0	0	0	4,015	15,679	14,291	0	25,531	0	59,516	Haricots secs
Dry peas	0	0	0	0	0	0	16,872	113,089	32,741	302	163,004	Pois secs
Forage and grass seed	0	0	0	0	99	625	4,615	6,829	6,871	1,647	20,686	Graines fourragères
Hay and clover	33	273	270	306	9,542	22,146	14,003	17,088	92,073	9,736	165,470	Foin et trèfle
Maple products	0	0	1,119	5,809	144,540	9,841	0	0	0	0	161,309	Produits de l'érable
Forest products	32	518	7,114	3,593	37,866	10,721	649	2,529	14,410	20,468	97,900	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	531	1,475	1,576	2,326	15,588	11,440	x	x	x	15,144	x	Diverses cultures
Total crops	11,124	148,975	80,406	157,343	1,054,754	2,299,702	1,226,550	2,607,951	1,516,493	772,320	9,875,616	Total, cultures
Cattle	1,047	19,348	21,024	21,486	185,597	783,446	373,195	622,770	2,796,805	179,629	5,004,347	Bovins
Calves	187	306	1,681	1,668	163,460	72,509	6,986	124,775	10,460	31,255	413,287	Veaux
Hogs	787	21,336	23,629	21,839	720,099	642,106	539,674	174,122	398,006	29,403	2,571,001	Porcs
Sheep	16	2	36	21	650	1,705	85	36	124	183	2,858	Moutons
Lambs	229	194	1,214	310	11,719	23,598	8,294	5,986	11,428	4,611	67,583	Agneaux
Dairy products	20,884	40,004	69,747	56,036	1,125,480	997,905	120,662	89,026	272,242	275,055	3,067,041	Produits laitiers
Hens and chickens	x	x	38,227	26,877	306,702	357,221	46,667	35,871	94,301	174,683	1,099,695	Poules et poulets
Turkeys	x	x	3,935	3,348	42,741	85,890	12,422	6,094	15,225	19,288	188,985	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	5,845	8,234	9,020	69	2,025	1,422	31,587	Couvoirs
Eggs	8,393	2,583	17,550	10,893	75,798	168,395	48,748	17,869	31,633	54,940	436,802	Oeufs
Pregnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	x	x	x	0	x	Urine de jument gravide
Wool	14	6	22	17	254	222	57	119	380	53	1,144	Laine
Honey	0	116	397	299	3,611	6,831	9,877	13,408	17,137	4,320	55,996	Miel
Furs	x	1,067	21,217	x	2,267	11,399	1,636	11	1,552	x	49,968	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	0	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	240	536	1,431	1,180	28,949	63,448	22,767	33,129	36,746	23,646	212,072	Bétail divers
Total livestock	48,215	89,808	201,079	147,375	2,677,550	3,235,788	1,237,625	1,137,437	3,711,284	811,868	13,298,029	Total, bétails
NISA payments	185	5,895	3,207	1,622	4,939	103,489	44,268	130,830	60,427	6,611	361,473	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	180	4,586	373	374	0	137,247	51,632	267,710	337,535	3,164	802,801	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	12	5,515	1,996	750	5,476	39,347	27,982	71,305	80,690	8,135	241,208	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	0	281	0	0	333,496	0	0	0	0	0	333,777	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	0	137	210	167	3,628	3,190	258	174	516	478	8,758	Subv. aux prod. laitières
Other payments	720	16	633	2,201	-2	86,610	582	5,015	227,647	179	323,601	Autres paiements
Total payments	1,097	16,430	6,419	5,114	347,537	369,883	124,722	475,034	706,815	18,567	2,071,618	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	60,436	255,213	287,904	309,832	4,079,841	5,905,373	2,588,897	4,220,422	5,934,592	1,602,755	25,245,263	TOTAL, RECETTES

x Confidential

Statistics Canada - Cat. No. 21-001-XIB

1

x confidentiel

Statistique Canada - no 21-001-XIB au cat.

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

2001

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	Nfid.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	0	2,290	1,474	900	7,628	93,626	333,041	644,140	418,203	6,228	1,507,530	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	0	0	0	0	0	13,968	86,542	204,750	134,851	2,422	442,533	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	0	0	0	0	0	0	9,319	307,963	72,463	0	389,745	Blé dur
Durum wheat, CWB	0	0	0	0	0	0	1,944	147,345	31,632	0	180,921	Blé dur, CCB
Oats	0	437	154	413	7,804	4,857	60,841	71,955	18,984	1,007	166,452	Avoine
Barley	0	4,788	536	2,613	20,572	6,445	65,238	231,035	137,581	2,374	471,182	Orge
Barley, CWB	0	0	0	0	0	0	1,667	44,920	25,039	666	72,292	Orge, CCB
Deferments	0	0	0	0	0	0	-72,769	-209,614	-90,771	-1,885	-375,039	Recettes différés
Liquidations	0	0	0	0	0	0	108,767	309,942	154,292	3,186	576,187	Remboursement différé
Rye	0	0	0	0	0	1,834	2,878	2,838	2,372	0	9,922	Seigle
Flaxseed	0	0	0	0	0	0	31,747	69,147	2,537	0	103,431	Lin
Solin	0	0	0	0	0	0	x	x	x	0	x	Solin
Canola	0	0	0	0	1,711	6,211	270,310	628,828	422,186	7,330	1,336,576	Canola
Soybeans	0	639	0	0	45,593	330,300	0	0	0	0	376,532	Soja
Corn	0	0	1,882	0	120,105	216,327	12,720	0	390	0	351,424	Maïs
Sugar beets	0	0	0	0	0	0	0	0	2,070	0	2,070	Betteraves à sucre
Potatoes	489	89,701	5,414	67,908	56,243	41,552	103,731	29,024	65,761	31,618	491,441	Pommes de terre
Vegetables	1,417	6,435	13,292	4,944	220,491	555,075	21,284	1,821	48,153	223,020	1,095,932	Légumes
Apples	x	x	6,386	1,118	22,627	59,553	x	x	x	30,366	120,110	Pommes
Other tree fruits	x	x	574	4	123	45,194	0	x	0	19,206	65,149	Autres fruits de verger
Strawberries	745	640	3,760	1,850	16,000	17,500	1,450	440	485	5,540	48,410	Fraises
Other berries and grapes	85	1,724	11,231	4,472	40,637	36,597	350	714	1,291	51,656	148,757	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	7,143	1,596	25,398	33,768	129,552	628,496	26,463	17,921	82,801	317,918	1,271,056	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	670	91,121	0	0	0	0	91,791	Tabac
Ginseng	0	0	0	0	0	24,871	0	0	0	22,500	47,371	Ginseng
Mustard seed	0	0	0	0	0	0	794	24,185	2,166	0	27,145	Graines de moutarde
Sunflower seed	0	0	0	0	0	0	17,385	1,487	1,135	0	20,007	Graines de tournesol
Lentils	0	0	0	0	0	0	1,972	121,740	1,380	0	125,092	Lentilles
Canary seed	0	0	0	0	0	0	2,344	24,530	644	0	27,518	Alpistes des canaries
Dry beans	0	0	0	0	5,853	4,561	6,639	0	18,027	0	35,080	Haricots secs
Dry peas	0	0	0	0	0	0	11,049	130,456	40,583	531	182,619	Pois secs
Forage and grass seed	0	0	0	0	105	536	3,365	6,968	4,826	1,710	17,510	Graines fourragères
Hay and clover	33	449	274	287	9,494	21,631	14,707	20,423	71,894	16,555	155,747	Foin et trèfle
Maple products	0	0	978	3,357	130,692	9,629	0	0	0	0	144,656	Produits de l'érable
Forest products	32	516	7,062	3,564	37,587	10,640	645	2,508	14,303	20,317	97,174	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	498	1,092	1,570	1,879	13,103	11,101	x	x	x	15,246	x	Diverses cultures
Total crops	10,461	110,319	79,986	127,078	886,589	2,231,626	1,143,824	2,958,096	1,702,366	777,510	10,027,849	Total, cultures
Cattle	1,139	20,990	23,061	24,799	194,044	824,549	403,995	610,463	3,033,067	183,814	5,319,921	Bovins
Calves	172	382	2,076	1,922	164,821	83,764	8,093	155,765	28,071	37,832	482,898	Veaux
Hogs	884	26,188	30,486	28,925	875,981	730,767	590,290	199,962	455,069	39,125	2,977,677	Porcs
Sheep	19	2	32	16	736	2,170	119	57	213	334	3,698	Moutons
Lambs	239	211	1,476	417	13,871	24,093	7,911	5,999	11,450	5,949	71,616	Agneaux
Dairy products	20,200	39,380	71,101	52,186	1,152,363	1,016,271	117,537	85,433	260,282	271,272	3,086,025	Produits laitiers
Hens and chickens	x	x	40,344	32,782	312,720	365,139	47,265	33,715	98,591	171,130	1,121,911	Poules et poulets
Turkeys	x	x	4,336	3,182	43,216	84,446	12,911	6,293	16,743	19,869	191,037	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	5,651	8,171	8,324	242	1,813	781	30,117	Couvloirs
Eggs	7,859	2,482	17,777	11,849	72,197	164,750	45,916	15,935	30,126	52,425	421,316	Oeufs
Pregnant mares' urine	0	0	0	0	0	0	x	x	x	0	x	Urine de jument gravid
Wool	8	8	33	12	74	171	91	66	308	13	784	Laine
Honey	0	106	563	338	3,079	6,568	8,962	11,362	16,339	4,586	51,903	Miel
Furs	x	903	18,954	x	2,361	10,698	1,625	31	1,619	x	46,203	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	x	x	1,515	1,292	31,096	66,686	24,138	34,159	39,757	24,021	223,473	Bétail divers
Total livestock	48,374	95,507	212,744	161,224	2,876,193	3,400,971	1,312,203	1,172,797	4,015,365	824,717	14,120,095	Total, bétails
NISA payments	47	4,899	1,645	1,020	4,801	88,755	42,484	127,685	46,860	5,961	324,157	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	89	1,820	428	396	0	91,598	40,838	158,020	124,804	7,738	425,731	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	393	3,663	3,012	2,277	3,264	68,326	99,549	185,866	92,133	13,055	471,538	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	0	391	0	0	478,262	0	0	0	0	0	478,653	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	0	473	807	622	14,139	11,911	1,028	695	2,058	2,118	33,851	Subv. aux prod. laitières
Other payments	7	37,449	0	115	-3	278,026	73,225	206,271	279,655	111	874,856	Autres paiements
Total payments	536	48,695	5,892	4,430	500,463	538,616	257,124	678,537	545,510	28,983	2,608,786	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	59,371	254,521	298,622	292,732	4,263,245	6,171,213	2,713,151	4,809,430	6,263,241	1,631,210	26,756,730	TOTAL, RECETTES

x Confidential

x confidentiel

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

2002/ 2001

janvier à septembre

percent change - changement en pourcentage

	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	0.0	40.3	44.3	14.6	29.2	0.4	-5.7	-21.0	-18.7	-10.3	-15.2	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.4	-23.8	-25.8	-29.1	-13.6	-25.3	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-68.1	7.3	-15.7	0.0	1.2	Blé dur
Durum wheat, CWB	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-33.5	-45.7	-57.2	0.0	-47.6	Blé dur, CCB
Oats	0.0	-3.7	39.0	4.1	35.6	36.4	21.9	-21.0	37.7	148.7	6.9	Avoine
Barley	0.0	31.3	5.2	-3.0	6.4	28.5	-7.5	-28.0	-23.7	41.0	-20.5	Orge
Barley, CWB	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-75.9	-66.0	-78.5	-77.2	-70.7	Orge, CCB
Deferments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-18.0	-25.8	-27.7	74.2	-24.3	Recettes différés
Liquidations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	46.2	39.2	23.7	27.7	36.3	Remboursement différé
Rye	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-12.8	-48.7	-31.5	8.1	0.0	-23.2	Seigle
Flaxseed	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	28.2	22.8	36.1	0.0	24.8	Lin
Solin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	x	x	x	0.0	x	Solin
Canola	0.0	0.0	0.0	0.0	-11.2	39.9	9.5	-20.8	-27.0	21.6	-16.1	Canola
Soybeans	0.0	-9.7	0.0	0.0	3.2	-29.4	0.0	0.0	0.0	0.0	-25.4	Soja
Corn	0.0	0.0	40.9	0.0	81.0	16.4	7.9	0.0	-73.8	0.0	38.2	Maïs
Sugar beets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	149.7	0.0	149.7	Betteraves à sucre
Potatoes	21.7	38.4	-21.5	26.2	62.2	106.4	1.8	20.2	34.7	21.4	34.1	Pommes de terre
Vegetables	1.7	20.4	5.2	4.4	4.9	-0.1	1.3	-11.3	0.1	-4.8	0.2	Légumes
Apples	x	x	-30.0	-1.7	-28.0	-11.0	x	x	x	-17.7	-16.8	Pommes
Other tree fruits	x	x	0.0	-50.0	13.8	-0.5	0.0	x	x	-16.8	-5.3	Autres fruits de verger
Strawberries	0.0	0.0	8.0	109.5	-30.3	0.0	0.0	-2.7	10.3	24.4	-2.3	Fraises
Other berries and grapes	18.8	13.1	-5.2	62.0	1.2	-7.2	1.7	0.4	2.6	2.4	1.0	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	6.8	8.0	5.4	13.3	9.5	6.8	9.8	10.0	13.7	4.9	7.3	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0.0	0.0	0.0	0.0	167.5	42.0	0.0	0.0	0.0	0.0	42.9	Tabac
Ginseng	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-21.2	0.0	0.0	0.0	-25.6	-23.3	Ginseng
Mustard seed	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	132.2	8.2	49.0	0.0	15.1	Graines de moutarde
Sunflower seed	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22.6	0.9	-23.1	0.0	18.4	Graines de tournesol
Lentils	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-76.4	-32.6	-33.8	0.0	-33.3	Lentilles
Canary seed	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	105.7	81.7	-10.4	0.0	81.6	Alpistes des canaries
Dry beans	0.0	0.0	0.0	0.0	-31.4	243.8	115.3	0.0	41.6	0.0	69.7	Haricots secs
Dry peas	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	52.7	-13.3	-19.3	-43.1	-10.7	Pois secs
Forage and grass seed	0.0	0.0	0.0	0.0	-5.7	16.6	37.1	-2.0	42.4	-3.7	18.1	Graines fourragères
Hay and clover	0.0	-39.2	-1.5	6.6	0.5	2.4	-4.8	-16.3	28.1	-41.2	6.2	Foin et trèfle
Maple products	0.0	0.0	14.4	73.0	10.6	2.2	0.0	0.0	0.0	0.0	11.5	Produits de l'érable
Forest products	0.0	0.4	0.7	0.8	0.7	0.8	0.6	0.8	0.7	0.7	0.7	Produits forestiers
Christmas Trees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	6.6	35.1	0.4	23.8	19.0	3.1	x	x	x	-0.7	x	Diverses cultures
Total crops	6.3	35.0	0.5	23.8	19.0	3.1	7.2	-11.8	-10.9	-0.7	-1.5	Total, cultures
Cattle	-8.1	-7.8	-8.8	-13.4	-4.4	-5.0	-7.6	2.0	-7.8	-2.3	-5.9	Bovins
Calves	8.7	-19.9	-19.0	-13.2	-0.8	-13.4	-13.7	-19.9	-62.7	-17.4	-14.4	Veaux
Hogs	-11.0	-18.5	-22.5	-24.5	-17.8	-12.1	-8.6	-12.9	-12.5	-24.8	-13.7	Porcs
Sheep	-15.8	0.0	12.5	31.3	-11.7	-21.4	-28.6	-36.8	-41.8	-45.2	-22.7	Moutons
Lambs	-4.2	-8.1	-17.8	-25.7	-15.5	-2.1	4.8	-0.2	-0.2	-22.5	-5.6	Agneaux
Dairy products	3.4	1.6	-1.9	7.4	-2.3	-1.8	2.7	4.2	4.6	1.4	-0.6	Produits laitiers
Hens and chickens	x	x	-5.2	-18.0	-1.9	-2.2	-1.3	6.4	-4.4	2.1	-2.0	Poules et poulets
Turkeys	x	x	-9.2	5.2	-1.1	1.7	-3.8	-3.2	-9.1	-2.9	-1.1	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	3.4	0.8	8.4	-71.5	11.7	82.1	4.9	Couvoirs
Eggs	6.8	4.1	-1.3	-8.1	5.0	2.2	6.2	12.1	5.0	4.8	3.7	Oeufs
Pregnant mares' urine	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	x	x	x	0.0	x	Urine de jument gravide
Wool	75.0	-25.0	-33.3	41.7	243.2	29.8	-37.4	80.3	23.4	307.7	45.9	Laine
Honey	0.0	9.4	-29.5	-11.5	17.3	4.0	10.2	18.0	4.9	-5.8	7.9	Miel
Furs	x	18.2	11.9	x	-4.0	6.6	0.7	-64.5	-4.1	x	8.1	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	0.0	0.0	0.0	0.0	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	x	x	-5.5	-8.7	-6.9	-4.9	-5.7	-3.0	-7.6	-1.6	-5.1	Bétail divers
Total livestock	-0.3	-6.0	-5.5	-8.6	-6.9	-4.9	-5.7	-3.0	-7.6	-1.6	-5.8	Total, bétails
NISA payments	293.6	20.3	95.0	59.0	2.9	16.6	4.2	2.5	29.0	10.9	11.5	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	102.2	152.0	-12.9	-5.6	0.0	49.8	26.4	69.4	170.5	-59.1	88.6	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-96.9	50.6	-33.7	-67.1	67.8	-42.4	-71.9	-61.6	-12.4	-37.7	-48.8	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	0.0	-28.1	0.0	0.0	-30.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-30.3	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	0.0	-71.0	-74.0	-73.2	-74.3	-73.2	-74.9	-75.0	-74.9	-77.4	-74.1	Subv. aux prod. laitières
Other payments	10,185.7	-100.0	0.0	1,813.9	0.0	-68.8	-99.2	-97.6	-18.6	61.3	-63.0	Autres paiements
Total payments	104.7	-66.3	8.9	15.4	-30.6	-31.3	-51.5	-30.0	29.6	-35.9	-20.6	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1.8	0.3	-3.6	5.8	-4.3	-4.3	-4.6	-12.2	-5.2	-1.7	-5.6	TOTAL, RECETTES

x Confidential

Statistics Canada - Cat. No. 21-001-XIB

3

x confidentiel

Statistique Canada - no 21-001-XIB au cat.

CANADA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	1,266,530	1,471,764	1,628,247	2,152,739	2,357,839	1,392,632	1,382,863	1,532,119	1,507,530	1,278,639	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	571,156	751,827	720,451	712,682	341,657	537,497	490,738	448,503	442,533	330,365	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	148,268	318,842	469,229	545,226	485,458	522,340	423,872	359,717	389,745	394,461	Blé dur
Durum wheat, CWB	84,937	173,894	243,470	251,310	219,739	223,139	182,359	133,242	180,921	94,811	Blé dur, CCB
Oats	85,220	103,053	141,585	201,554	204,363	148,829	131,161	140,067	166,452	177,962	Avoine
Barley	310,861	376,937	498,903	711,140	536,923	412,210	315,298	362,412	471,182	374,495	Orge
Barley, CWB	50,441	68,015	58,215	123,192	124,349	48,383	57,118	84,152	72,292	21,207	Orge, CCB
Deferments	-139,876	-325,822	-402,804	-595,339	-506,401	-518,486	-304,088	-298,308	-375,039	-284,069	Recettes différés
Liquidations	317,006	356,092	772,840	843,814	1,036,068	1,000,195	919,031	603,085	576,187	785,355	Remboursement différé
Rye	15,626	16,326	22,953	30,811	26,005	14,600	12,380	10,824	9,922	7,622	Seigle
Flaxseed	52,762	100,009	136,142	139,831	164,576	150,897	82,127	92,138	103,431	129,079	Lin
Solin	0	0	x	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	694,474	1,343,478	1,329,446	1,455,951	1,360,640	1,789,866	1,245,022	1,136,400	1,336,576	1,121,266	Canola
Soybeans	202,795	276,507	377,304	329,911	435,794	508,139	408,491	412,830	376,532	280,938	Soja
Corn	229,727	323,908	392,075	595,219	508,412	409,312	513,581	476,525	351,424	485,580	Maïs
Sugar beets	8,343	7,704	15,481	10,965	11,083	9,567	5,768	4,451	2,070	5,169	Betteraves à sucre
Potatoes	295,712	383,694	380,757	399,705	364,762	456,734	532,163	493,102	491,441	659,115	Pommes de terre
Vegetables	621,827	666,954	706,301	758,658	816,081	903,422	946,146	1,003,427	1,095,932	1,098,010	Légumes
Apples	84,177	84,136	101,674	120,347	107,866	107,597	116,105	132,776	120,110	99,905	Pommes
Other tree fruits	40,059	59,042	62,231	46,628	52,192	53,158	60,649	61,140	65,149	61,708	Autres fruits de verger
Strawberries	53,505	63,202	68,128	48,421	48,273	51,060	50,702	49,327	48,410	47,284	Fraises
Other berries and grapes	108,451	124,639	135,550	145,283	141,861	127,598	189,767	161,640	148,757	150,300	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	657,474	674,500	717,363	760,462	833,830	928,587	1,003,772	1,207,905	1,271,056	1,363,863	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	151,145	214,325	143,123	193,502	189,338	203,934	191,095	167,065	91,791	131,180	Tabac
Ginseng	21,055	28,181	29,550	40,102	38,919	25,005	26,341	36,276	47,371	36,334	Ginseng
Mustard seed	23,896	36,987	42,868	57,803	59,495	49,781	50,711	41,306	27,145	31,247	Graines de moutarde
Sunflower seed	12,184	6,603	19,116	13,513	9,691	14,690	18,534	19,740	20,007	23,679	Graines de tournesol
Lentils	39,186	48,856	76,220	83,588	60,065	62,910	95,642	143,348	125,092	83,479	Lentilles
Canary seed	12,766	18,264	34,593	50,388	35,537	20,939	26,906	20,769	27,518	49,981	Alpistes des canaries
Dry beans	24,065	50,520	73,433	34,306	27,652	47,500	56,418	35,792	35,080	59,516	Haricots secs
Dry peas	41,848	115,422	127,156	143,596	139,530	162,526	160,971	159,674	182,619	163,004	Pois secs
Forage and grass seed	10,298	10,945	14,052	18,186	24,209	29,432	27,177	22,748	17,510	20,686	Graines fourragères
Hay and clover	67,902	74,564	91,163	100,604	121,924	117,830	126,402	142,989	155,747	165,470	Foin et trèfle
Maple products	58,320	99,560	90,085	120,053	130,187	136,740	146,336	179,097	144,656	161,309	Produits de l'érable
Forest products	78,793	88,916	99,038	104,401	105,367	99,697	108,300	98,725	97,174	97,900	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	66,688	77,226	x	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	6,367,621	8,289,070	9,499,674	10,861,225	10,718,462	10,355,646	9,910,502	9,815,120	10,027,849	9,875,616	Total, cultures
Cattle	3,353,801	3,234,004	3,170,485	3,322,063	3,524,448	3,820,876	4,063,943	4,456,155	5,319,921	5,004,347	Bovins
Calves	277,140	297,274	260,721	200,500	276,138	283,804	351,445	417,212	482,898	413,287	Veaux
Hogs	1,524,343	1,600,945	1,665,460	2,129,975	2,299,240	1,817,724	1,756,183	2,566,437	2,977,677	2,571,001	Porcs
Sheep	2,221	2,169	2,355	2,280	2,483	2,947	2,883	3,585	3,698	2,858	Moutons
Lambs	44,614	46,040	49,068	55,195	53,051	49,646	49,708	57,800	71,616	67,583	Agneaux
Dairy products	2,333,082	2,503,245	2,580,471	2,601,050	2,767,451	2,852,830	2,924,844	3,004,169	3,086,025	3,067,041	Produits laitiers
Hens and chickens	755,147	785,810	799,352	934,890	972,541	1,013,341	994,985	1,028,952	1,121,911	1,099,695	Poules et poulets
Turkeys	150,433	159,373	174,801	189,413	188,393	181,501	173,820	191,485	191,037	188,985	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	23,692	25,769	23,734	26,505	30,117	31,587	Couvoirs
Eggs	400,816	414,460	437,287	480,985	366,019	355,208	359,625	380,529	421,316	436,802	Oeufs
Pregnant mares' urine	34,821	35,098	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	1,036	1,046	1,829	1,139	1,398	1,193	516	723	784	1,144	Laine
Honey	33,712	37,916	40,775	46,750	47,250	57,008	55,278	45,588	51,903	55,996	Miel
Furs	20,511	34,191	31,222	57,974	41,261	41,298	30,500	46,209	46,203	49,968	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	136,579	143,366	147,747	162,377	171,979	172,284	176,361	198,864	223,473	212,072	Bétail divers
Total livestock	9,104,358	9,328,130	9,435,798	10,257,198	10,809,383	10,747,010	11,043,650	12,503,309	14,120,095	13,298,029	Total, bétails
NISA payments	118,288	14,807	14,077	63,718	103,083	162,984	337,375	336,720	324,157	361,473	Paiements CSRN
GRIP payments	873,771	425,324	160,828	288,283	45,575	351	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	473,149	303,047	185,543	163,129	170,841	181,100	163,774	235,686	425,731	802,801	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	211,478	265,853	471,538	241,208	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-12,001	-1,242	-610	-4,275	-512	-205	0	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	16	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	21,140	50,681	10,677	-491	5,589	-19	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	220,612	170,063	218,793	237,134	152,163	276,413	352,667	395,780	478,653	333,777	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	175,802	165,101	162,999	134,462	109,645	101,660	80,181	57,009	33,851	8,758	Subv. aux prod. laitières
Other payments	63,825	32,592	62,079	53,949	173,516	77,598	110,013	603,796	874,856	323,601	Autres paiements
Total payments	1,934,602	1,160,373	814,388	935,909	759,900	799,882	1,255,488	1,894,844	2,608,786	2,071,618	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	17,406,581	18,777,573	19,749,860	22,054,332	22,287,745	21,902,538	22,209,640	24,213,273	26,756,730	25,245,263	TOTAL, RECETTES

x Confidential

x confidentiel

NEWFOUNDLAND and LABRADOR / TERRE-NEUVE-et-LABRADOR

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Potatoes	572	660	676	771	584	553	680	438	489	595	Pommes de terre
Vegetables	1,732	1,990	1,610	1,899	1,977	2,125	1,764	1,603	1,417	1,441	Légumes
Apples	0	0	x	x	x	1	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	x	x	18	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	764	814	937	1,090	1,200	915	470	800	745	745	Fraises
Other berries and grapes	16	90	x	x	x	123	103	107	85	101	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1,919	2,374	4,383	4,597	4,629	4,704	5,268	6,321	7,143	7,629	Ind. flor. et pépinières
Hay and clover	18	26	39	37	37	30	33	36	33	33	Foin et trèfle
Forest products	30	30	32	33	33	32	33	32	32	32	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	337	366	428	429	432	425	418	468	498	531	Diverses cultures
Total crops	5,388	6,350	8,148	9,022	9,081	8,926	8,787	9,817	10,461	11,124	Total, cultures
Cattle	1,570	1,486	1,630	959	1,313	1,211	1,590	1,825	1,139	1,047	Bovins
Calves	132	115	101	84	92	102	163	211	172	187	Veaux
Hogs	2,536	678	730	1,628	1,655	1,234	1,209	1,258	884	787	Porcs
Sheep	4	1	4	2	2	4	4	2	19	16	Moutons
Lambs	218	152	125	128	201	212	209	220	239	229	Agneaux
Dairy products	15,724	15,496	16,640	16,842	17,437	18,010	19,407	19,863	20,200	20,884	Produits laitiers
Hens and chickens	11,044	11,791	11,995	14,941	14,330	15,429	16,778	x	x	x	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	Couvloirs
Eggs	6,319	5,858	6,393	7,384	6,975	7,207	7,164	7,293	7,859	8,393	Oeufs
Wool	6	5	9	11	11	6	7	8	8	14	Laine
Furs	216	x	283	421	x	x	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	188	181	190	212	219	225	242	x	x	240	Bétail divers
Total livestock	37,984	36,073	38,129	42,646	43,763	45,326	48,381	43,992	48,374	48,215	Total, bétails
NISA payments	16	11	22	54	19	47	90	63	47	185	Paiements RARB
Crop insurance pay.	2	14	1	33	42	10	118	77	89	180	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	24	148	393	12	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Prov. stabilization pay.	1,364	2,157	2,442	1,638	1,662	0	9	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Other payments	1,665	1,705	0	4,519	4,147	227	241	2	7	720	Autres paiements
Total payments	3,047	3,887	2,465	6,244	5,870	284	241	290	536	1,097	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	46,419	46,310	48,742	57,912	58,714	54,536	57,409	54,099	59,371	60,436	TOTAL, RECETTES

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	1,031	1,558	1,871	1,252	1,330	1,097	1,868	2,157	2,290	3,213	Blé, sauf blé dur
Oats	293	367	304	535	562	358	393	469	437	421	Avoine
Barley	4,383	4,598	7,321	3,654	3,565	3,352	4,301	4,875	4,788	6,288	Orge
Soybeans	68	129	84	58	326	403	311	92	639	577	Soja
Potatoes	57,708	112,249	105,213	103,368	88,314	127,282	148,274	124,501	89,701	124,129	Pommes de terre
Vegetables	4,805	5,028	4,874	4,690	6,434	8,006	7,469	8,325	6,435	7,745	Légumes
Apples	0	0	0	22	19	21	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	4	4	6	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,417	1,417	1,379	876	866	806	666	720	640	640	Fraises
Other berries and grapes	589	718	490	1,035	1,285	1,238	2,143	2,167	1,724	1,950	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1,127	945	1,231	1,176	1,147	1,155	1,415	1,418	1,596	1,724	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	666	548	665	492	0	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	61	84	100	155	216	297	514	286	449	273	Foin et trèfle
Forest products	429	476	527	553	560	528	573	524	516	518	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	727	1,281	1,241	1,178	1,045	1,446	1,680	1,456	1,092	1,475	Diverses cultures
Total crops	73,304	129,398	125,300	119,048	105,673	145,995	169,637	147,021	110,319	148,975	Total, cultures
Cattle	25,936	21,586	23,044	21,389	24,304	22,479	19,205	22,293	20,990	19,348	Bovins
Calves	66	143	75	59	74	138	104	377	382	306	Veaux
Hogs	15,858	17,240	18,245	22,636	22,763	16,628	16,442	22,270	26,188	21,336	Porcs
Sheep	3	1	4	2	2	4	4	2	2	2	Moutons
Lambs	180	241	179	174	241	228	241	238	211	194	Agneaux
Dairy products	30,549	31,063	32,464	34,615	35,799	37,420	36,919	38,435	39,380	40,004	Produits laitiers
Hens and chickens	2,959	2,931	3,234	3,715	4,119	3,887	3,742	x	x	x	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	2,094	1,958	2,074	2,453	2,185	2,209	2,245	2,307	2,482	2,583	Oufs
Wool	5	5	5	13	8	3	5	8	8	6	Laine
Honey	61	70	51	64	65	73	80	88	106	116	Miel
Furs	361	760	771	2,017	1,135	1,203	1,009	976	903	1,067	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	470	456	481	523	544	507	480	x	x	536	Bétail divers
Total livestock	78,582	76,501	80,679	87,709	91,283	84,813	80,511	91,585	95,507	89,808	Total, bétails
NISA payments	673	66	68	209	1,068	2,424	4,497	3,893	4,899	5,895	Paiements CSRN
GRIP payments	1,124	5,344	2,713	695	0	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,621	1,004	1,706	966	1,041	371	1,479	1,864	1,820	4,586	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	6,226	3,925	3,663	5,515	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	-2	43	-1	0	0	0	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	802	582	471	471	471	966	887	438	391	281	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,527	3,143	3,212	2,661	1,557	1,464	1,125	804	473	137	Subv. aux prod. laitières
Other payments	142	64	15,736	111	1,180	1,372	108	50	37,449	16	Autres paiements
Total payments	7,887	10,246	23,905	5,113	5,317	6,597	14,322	10,974	48,695	16,430	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	159,773	216,145	229,884	211,870	202,273	237,405	264,470	249,580	254,521	255,213	TOTAL, RECETTES

NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	612	555	1,011	559	466	369	536	626	1,474	2,127	Blé, sauf blé dur
Oats	121	81	112	129	105	91	99	64	154	214	Avoine
Barley	370	300	191	526	423	352	674	218	536	564	Orge
Corn	85	44	59	159	187	154	174	4	1,882	2,652	Maïs
Potatoes	3,754	3,754	4,180	5,044	5,029	3,741	4,450	5,506	5,414	4,252	Pommes de terre
Vegetables	10,793	13,244	13,422	14,930	12,335	12,553	12,584	12,282	13,292	13,987	Légumes
Apples	4,918	4,630	4,958	5,732	6,022	5,840	6,400	6,676	6,386	4,468	Pommes
Other tree fruits	179	126	140	645	623	564	628	499	574	574	Autres fruits de verger
Strawberries	3,991	3,480	5,073	4,142	2,600	2,405	3,000	3,480	3,760	4,060	Fraises
Other berries and grapes	9,653	9,883	10,573	17,050	12,250	13,341	23,441	21,659	11,231	10,647	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	15,452	18,010	21,379	20,428	22,214	23,264	24,348	25,960	25,398	26,781	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	90	140	243	218	199	235	298	274	274	270	Foin et trèfle
Maple products	702	1,182	910	759	888	906	1,320	1,256	978	1,119	Produits de l'érable
Forest products	5,833	6,515	7,195	7,587	7,656	7,245	7,869	7,172	7,062	7,114	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,778	1,710	1,652	1,558	1,421	1,420	1,716	1,713	1,570	1,576	Diverses cultures
Total crops	58,331	63,654	71,098	79,466	72,418	72,480	87,537	87,389	79,986	80,406	Total, cultures
Cattle	20,039	21,039	20,443	18,123	21,296	19,308	22,062	24,004	23,061	21,024	Bovins
Calves	2,059	2,161	1,363	370	1,042	1,260	1,679	2,162	2,076	1,681	Veaux
Hogs	19,625	20,274	18,926	27,231	28,163	21,361	19,348	26,524	30,486	23,629	Porcs
Sheep	36	22	26	25	27	33	36	32	32	36	Moutons
Lambs	1,033	859	960	1,017	931	1,176	1,238	1,364	1,476	1,214	Agneaux
Dairy products	62,348	63,300	66,498	64,496	65,274	68,208	66,932	67,881	71,101	69,747	Produits laitiers
Hens and chickens	26,207	27,217	30,564	35,154	36,417	37,155	35,970	38,025	40,344	38,227	Poules et poulets
Turkeys	4,000	4,589	4,562	5,469	4,430	3,401	4,195	4,561	4,336	3,935	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	17,297	17,070	17,395	18,917	15,483	14,737	14,716	16,127	17,777	17,550	Oeufs
Wool	37	50	28	53	35	18	17	32	33	22	Laine
Honey	331	469	577	594	539	549	760	854	563	397	Miel
Furs	5,858	9,213	9,443	16,463	12,821	12,824	10,311	18,231	18,954	21,217	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,271	1,330	1,367	1,347	1,343	1,296	1,279	1,440	1,515	1,431	Bétail divers
Total livestock	160,180	167,641	172,204	189,307	188,641	182,251	179,495	202,220	212,744	201,079	Total, bétails
NISA payments	108	14	45	232	229	791	1,382	1,125	1,645	3,207	Paiements CSRN
GRIP payments	596	820	557	60	0	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	144	465	114	201	390	537	470	366	428	373	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	316	1,410	3,012	1,996	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	1,701	375	-11	0	650	0	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,350	1,350	1,350	1,250	0	3,587	5,802	722	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	2,307	2,097	2,226	1,741	2,750	2,585	1,953	1,403	807	210	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1	0	417	7,128	2,833	0	50	4	0	633	Autres paiements
Total payments	6,207	5,121	4,698	10,612	6,852	7,500	9,973	5,030	5,892	6,419	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	224,718	236,416	248,000	279,385	267,911	262,231	277,005	294,639	298,622	287,904	TOTAL, RECETTES

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	243	338	383	187	226	207	205	631	900	1,031	Blé, sauf blé dur
Oats	242	338	354	208	331	245	265	232	413	430	Avoine
Barley	1,690	1,446	2,180	1,045	1,376	938	996	1,124	2,613	2,535	Orge
Potatoes	42,897	58,641	50,109	53,132	43,543	59,093	69,434	57,823	67,908	85,677	Pommes de terre
Vegetables	6,800	7,281	6,726	7,035	7,529	6,630	5,946	6,293	4,944	5,160	Légumes
Apples	1,085	985	857	1,080	1,077	909	979	1,060	1,118	1,099	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	22	33	7	2	1	4	2	Autres fruits de verger
Strawberries	2,790	2,028	5,240	2,736	2,000	1,746	1,200	1,600	1,850	3,876	Fraises
Other berries and grapes	2,422	3,358	3,157	6,752	7,231	6,675	9,561	8,545	4,472	7,245	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	11,058	9,355	8,876	10,386	17,576	28,072	31,428	31,209	33,768	38,256	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	80	122	230	340	290	327	268	356	287	306	Foin et trèfle
Maple products	3,180	4,094	3,092	3,613	4,201	5,754	4,065	3,193	3,357	5,809	Produits de l'érable
Forest products	3,289	3,462	3,633	3,829	3,865	3,659	3,972	3,622	3,564	3,593	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,956	2,031	1,578	1,356	1,339	1,715	1,925	1,735	1,879	2,326	Diverses cultures
Total crops	77,732	93,479	86,415	91,721	90,617	115,977	130,246	117,424	127,078	157,343	Total, cultures
Cattle	18,980	17,892	19,290	16,129	17,527	17,011	18,490	21,236	24,799	21,486	Bovins
Calves	1,630	1,439	1,163	237	980	1,199	1,448	1,711	1,922	1,668	Veaux
Hogs	11,763	13,193	13,105	16,851	18,744	16,375	16,987	22,872	28,925	21,839	Porcs
Sheep	11	7	8	8	8	8	8	8	16	21	Moutons
Lambs	271	204	294	165	169	261	312	313	417	310	Agneaux
Dairy products	41,723	43,632	45,486	47,103	47,200	48,406	52,378	52,691	52,186	56,036	Produits laitiers
Hens and chickens	20,568	21,003	21,780	27,226	27,617	30,855	28,818	30,439	32,782	26,877	Poules et poulets
Turkeys	2,724	3,207	3,337	3,274	3,153	2,879	3,249	3,027	3,182	3,348	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	12,418	12,714	13,280	14,125	9,303	9,082	8,944	10,022	11,849	10,893	Oeufs
Wool	7	11	1	14	13	18	10	11	12	17	Laine
Honey	234	297	256	253	261	344	289	248	338	299	Miel
Furs	563	1,111	971	1,010	x	x	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	777	803	833	1,021	1,035	1,051	1,085	1,182	1,292	1,180	Bétail divers
Total livestock	111,710	115,564	119,859	127,467	129,123	130,911	135,301	147,303	161,224	147,375	Total, bétails
NISA payments	0	77	62	290	1,076	287	561	991	1,020	1,622	Paiements CSRN
GRIP payments	529	594	1,858	635	0	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	4,753	2,319	4,937	7,617	2,954	1,213	738	1,096	396	374	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	177	1,111	2,277	750	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	118	53	0	80	1,110	0	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	680	518	425	11	2	425	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	2,233	2,098	2,102	1,614	2,056	1,938	1,503	1,081	622	167	Subv. aux prod. laitières
Other payments	854	150	357	5,149	2,326	43	1,317	341	115	2,201	Autres paiements
Total payments	9,167	5,809	9,741	15,396	9,524	3,906	4,296	4,620	4,430	5,114	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	198,609	214,852	216,015	234,584	229,264	250,794	269,843	269,347	292,732	309,832	TOTAL, RECETTES

QUÉBEC

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	9,964	10,007	13,820	10,818	10,297	7,183	5,663	4,702	7,628	9,859	Blé, sauf blé dur
Oats	6,360	4,767	4,615	7,710	6,024	5,712	5,196	5,575	7,804	10,580	Avoine
Barley	13,925	14,379	12,188	17,320	12,357	14,801	12,570	13,409	20,572	21,886	Orge
Canola	0	0	0	141	821	1,851	2,240	2,528	1,711	1,519	Canola
Soybeans	9,108	19,174	31,420	24,810	36,655	53,025	46,582	49,465	45,593	47,061	Soja
Corn	93,225	109,972	132,547	214,950	181,464	159,251	186,907	191,958	120,105	217,404	Maïs
Potatoes	40,968	62,052	47,719	58,460	53,481	53,535	69,634	60,671	56,243	91,233	Pommes de terre
Vegetables	164,566	171,275	183,538	188,878	211,698	194,474	203,568	204,211	220,491	231,193	Légumes
Apples	18,678	19,943	20,140	23,196	17,168	17,988	18,126	26,576	22,627	16,289	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	486	494	612	90	306	123	140	Autres fruits de verger
Strawberries	15,739	14,715	15,446	15,180	16,376	15,051	15,951	15,351	16,000	11,160	Fraises
Other berries and grapes	17,891	16,790	16,695	29,508	28,958	12,084	46,266	29,199	40,637	41,131	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	100,583	94,570	101,457	94,419	100,859	117,255	115,251	115,604	129,552	141,856	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	1,688	2,299	2,192	2,267	2,282	2,313	1,768	1,878	670	1,792	Tabac
Dry beans	2,540	2,887	4,192	5,547	5,553	6,221	8,430	1,038	5,853	4,015	Haricots secs
Forage and grass seed	0	0	0	69	63	77	86	105	105	99	Graines fourragères
Hay and clover	6,647	6,254	5,629	7,857	8,329	8,607	9,663	10,579	9,494	9,542	Foin et trèfle
Maple products	46,558	85,856	77,076	102,207	115,901	122,685	131,448	158,759	130,692	144,540	Produits de l'érable
Forest products	31,516	34,913	38,306	40,384	40,755	38,563	41,892	38,185	37,587	37,866	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	13,224	13,531	12,443	12,663	12,744	12,469	13,820	13,953	13,103	15,588	Diverses cultures
Total crops	593,180	683,384	719,423	856,870	862,279	843,757	935,151	944,052	886,589	1,054,754	Total, cultures
Cattle	160,017	144,476	134,617	146,773	175,422	153,289	173,492	164,924	194,044	185,597	Bovins
Calves	100,537	106,175	103,915	94,748	114,009	114,797	135,032	154,126	164,821	163,460	Veaux
Hogs	456,279	501,950	501,783	673,587	747,173	552,999	539,670	773,886	875,981	720,099	Porcs
Sheep	425	472	478	408	451	524	565	696	736	650	Moutons
Lambs	4,907	6,686	7,044	5,540	6,140	6,750	7,411	8,581	13,871	11,719	Agneaux
Dairy products	851,935	927,147	969,138	950,888	1,031,618	1,068,290	1,102,461	1,160,720	1,152,363	1,125,480	Produits laitiers
Hens and chickens	216,172	220,725	232,213	271,151	283,151	286,750	280,839	287,281	312,720	306,702	Poules et poulets
Turkeys	35,755	33,585	39,425	41,600	40,404	40,232	39,350	43,650	43,216	42,741	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	2,927	3,773	4,760	4,917	5,651	5,845	Couvoirs
Eggs	75,620	80,953	83,460	92,577	59,771	58,678	60,278	62,423	72,197	75,798	Oeufs
Wool	140	151	294	177	288	276	57	71	74	254	Laine
Honey	3,961	3,482	3,333	3,462	3,884	4,923	3,989	2,931	3,079	3,611	Miel
Furs	1,554	2,530	1,732	3,620	2,550	2,078	1,759	2,276	2,361	2,267	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	19,164	20,328	20,831	25,003	27,011	25,095	25,712	29,182	31,096	28,949	Bétail divers
Total livestock	1,935,521	2,053,214	2,103,826	2,312,558	2,498,355	2,320,953	2,378,190	2,699,058	2,876,193	2,677,550	Total, bétails
NISA payments	1,216	209	116	601	544	2,213	1,676	5,110	4,801	4,939	Paiements CSRN
GRIP payments	110,142	95,399	55,149	11,589	6,151	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	4,231	3,264	5,476	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	3,237	1,225	1,496	-5	0	-2	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	211,225	161,515	213,955	233,764	150,028	271,435	345,978	394,620	478,262	333,496	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	83,844	78,183	77,601	63,462	44,713	41,929	33,208	23,897	14,139	3,628	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,151	0	14	0	4,178	8,482	18,602	10,244	-3	-2	Autres paiements
Total payments	410,826	336,531	348,331	309,411	205,614	324,057	399,464	438,102	500,463	347,537	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	2,939,527	3,073,129	3,171,580	3,478,839	3,566,248	3,488,767	3,712,805	4,081,212	4,263,245	4,079,841	TOTAL, RECETTES

ONTARIO

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	55,107	81,541	122,994	123,524	67,769	88,560	82,300	73,690	93,626	93,960	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, OWPMB	21,893	22,469	24,837	25,074	0	25,849	19,898	30,043	13,968	14,861	Blé, sauf blé dur, COCB
Oats	5,289	4,443	6,041	4,932	4,702	4,399	3,883	2,763	4,857	6,624	Avoine
Barley	9,115	8,191	8,911	11,247	8,461	7,999	5,909	5,533	6,445	8,279	Orge
Rye	732	1,609	1,638	2,338	2,164	2,010	1,828	1,460	1,834	1,600	Seigle
Canola	6,918	11,688	15,792	9,576	11,722	14,592	6,801	6,750	6,211	8,690	Canola
Soybeans	193,619	257,204	345,800	305,043	398,813	454,711	361,598	363,273	330,300	233,300	Soja
Corn	135,200	210,590	251,760	372,284	317,559	240,311	315,080	272,788	216,327	251,698	Maïs
Potatoes	33,511	42,699	37,750	34,510	40,462	41,079	43,858	46,890	41,552	85,763	Pommes de terre
Vegetables	313,938	338,404	347,051	356,376	369,759	454,074	477,668	516,214	555,075	554,766	Légumes
Apples	32,715	36,298	45,931	53,314	58,282	59,648	61,981	65,493	59,553	53,000	Pommes
Other tree fruits	34,110	46,564	48,181	34,129	40,713	41,847	47,167	43,566	45,194	44,955	Autres fruits de verger
Strawberries	17,012	27,461	28,381	14,073	17,351	17,431	17,360	17,300	17,300	17,500	Fraises
Other berries and grapes	17,055	21,293	23,787	24,242	28,629	31,335	35,880	32,337	36,597	33,944	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	294,644	313,232	333,518	349,769	375,671	429,702	496,538	605,649	628,496	671,332	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	148,791	211,478	140,266	190,743	187,056	201,621	189,327	165,187	91,121	129,388	Tabac
Ginseng	10,200	10,000	9,460	18,499	19,669	7,675	8,341	14,576	24,871	19,589	Ginseng
Dry beans	15,502	32,329	48,735	17,338	11,547	11,232	16,727	10,111	4,561	15,679	Haricots secs
Forage and grass seed	679	624	534	540	608	580	465	461	536	625	Graines fourragères
Hay and clover	7,682	10,778	15,411	19,203	23,214	20,718	18,762	19,916	21,631	22,146	Foin et trèfle
Maple products	7,880	8,428	9,007	13,474	9,197	7,395	9,503	15,889	9,629	9,841	Produits de l'éérable
Forest products	9,065	9,955	10,846	11,432	11,538	10,916	11,859	10,812	10,640	10,721	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	10,965	11,952	11,261	9,959	10,025	10,870	11,165	11,603	11,101	11,440	Diverses cultures
Total crops	1,381,622	1,719,230	1,887,892	2,001,619	2,014,911	2,184,554	2,243,898	2,332,304	2,231,626	2,299,702	Total, cultures
Cattle	644,322	620,653	580,222	587,645	565,734	613,089	659,068	708,838	824,549	783,446	Bovins
Calves	81,964	87,038	66,568	50,967	63,871	60,084	62,949	70,509	83,764	72,509	Veaux
Hogs	419,224	420,780	431,852	547,847	600,067	483,899	432,454	629,707	730,767	642,106	Porcs
Sheep	1,369	1,242	1,451	1,391	1,604	1,941	1,777	2,236	2,170	1,705	Moutons
Lambs	15,480	14,760	15,400	18,227	17,269	16,567	15,765	19,398	24,093	23,598	Agneaux
Dairy products	798,061	856,555	867,898	875,249	915,946	942,093	952,013	981,264	1,016,271	997,905	Produits laitiers
Hens and chickens	257,082	266,316	259,923	306,361	312,260	329,989	319,803	331,468	365,139	357,221	Poules et poulets
Turkeys	62,329	68,605	73,322	84,098	86,357	80,453	73,348	83,128	84,446	85,990	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	9,541	11,093	7,769	8,117	8,171	8,234	Couvoirs
Eggs	145,244	148,190	157,052	175,783	145,031	137,328	140,221	146,215	164,750	168,395	Oeufs
Wool	222	258	580	347	336	243	162	213	171	222	Laine
Honey	5,970	6,914	5,520	7,020	6,967	6,396	6,563	6,034	6,568	6,831	Miel
Furs	7,530	11,474	10,264	18,983	13,597	13,068	8,589	10,676	10,698	11,399	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	53,905	55,366	54,583	53,691	54,987	54,136	53,870	60,190	66,686	63,448	Bétail divers
Total livestock	2,504,084	2,571,955	2,535,613	2,738,200	2,804,262	2,760,944	2,747,397	3,069,652	3,400,971	3,235,788	Total, bétails
NISA payments	16,625	3,788	5,786	15,717	19,760	42,587	76,592	78,330	88,755	103,489	Paiements CSRN
GRIP payments	38,606	227	-45	5	0	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	158,530	30,183	16,995	9,893	34,212	26,297	7,111	27,432	91,598	137,247	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	55,950	50,012	68,326	39,347	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	5	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	5,043	4,930	748	23	-19	-2	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	659	409	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	53,595	51,157	49,985	40,982	40,329	36,791	28,392	20,480	11,911	3,190	Subv. aux prod. laitières
Other payments	25,373	0	7,060	13	0	13,102	30,651	99,980	278,026	86,610	Autres paiements
Total payments	298,436	90,694	80,531	66,633	94,282	118,775	198,696	276,234	538,616	369,883	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,184,142	4,381,879	4,504,036	4,806,452	4,913,455	5,064,273	5,189,991	5,678,190	6,171,213	5,905,373	TOTAL, RECETTES

MANITOBA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	262,776	216,550	302,183	384,680	445,345	252,317	292,568	272,333	333,041	314,097	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	105,782	134,152	114,990	122,927	60,493	105,124	88,214	74,139	86,542	65,948	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	6,479	7,580	19,086	15,858	14,249	11,112	14,638	2,938	9,319	2,976	Blé dur
Durum wheat, CWB	4,338	4,724	7,592	7,221	6,288	6,035	4,465	2,464	1,944	1,293	Blé dur, CCB
Oats	19,210	19,248	32,930	58,665	64,590	52,129	53,142	53,477	60,841	74,162	Avoine
Barley	45,707	30,983	39,884	56,916	59,308	35,955	29,975	29,114	65,238	60,359	Orge
Barley, CWB	6,597	10,973	4,432	9,171	10,569	5,186	2,724	2,452	1,667	402	Orge, CCB
Deferments	-19,360	-41,638	-58,998	-66,621	-75,173	-102,124	-62,676	-62,075	-72,769	-59,647	Recettes différés
Liquidations	51,329	62,368	124,563	134,617	146,808	169,952	175,551	120,357	108,767	159,054	Remboursement différé
Rye	2,245	2,909	4,619	8,674	8,011	4,238	4,337	3,689	2,878	1,476	Seigle
Flaxseed	26,159	41,090	58,216	50,382	80,963	52,084	29,684	29,966	31,747	40,707	Lin
Solin	0	0	x	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	157,415	218,652	239,333	271,273	285,921	408,009	251,369	231,175	270,310	296,124	Canola
Corn	821	2,348	6,755	7,826	9,100	9,416	11,240	11,507	12,720	13,724	Mais
Sugar beets	3,157	2,715	5,890	3,737	2,626	1,436	876	0	0	0	Betteraves à sucre
Potatoes	49,247	40,506	54,195	65,347	67,688	88,102	92,400	78,634	103,731	105,611	Pommes de terre
Vegetables	14,546	15,394	17,573	19,509	19,664	18,834	19,990	19,959	21,284	21,552	Légumes
Apples	33	65	78	148	75	x	22	49	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres fruits de verger
Strawberries	1,620	3,700	3,800	1,900	1,955	1,410	1,555	1,600	1,450	1,450	Fraises
Other berries and grapes	795	745	1,125	875	1,047	806	463	336	350	356	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	16,730	16,775	16,886	17,022	16,653	20,470	20,375	26,305	26,463	29,062	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	617	736	513	850	1,330	997	541	343	794	1,844	Graines de moutarde
Sunflower seed	10,268	4,329	13,985	8,735	7,017	10,755	14,197	14,284	17,385	21,306	Graines de tournesol
Lentils	8,335	4,247	7,550	5,469	2,846	1,669	1,273	2,008	1,972	466	Lentilles
Canary seed	730	796	1,817	3,732	3,345	1,585	2,514	1,109	2,344	4,821	Alpistes des canaries
Dry beans	1,501	5,482	9,540	2,021	2,588	12,413	15,655	7,264	6,639	14,291	Haricots secs
Dry peas	6,849	12,471	14,279	15,661	15,302	16,464	11,641	8,535	11,049	16,872	Pois secs
Forage and grass seed	608	1,562	2,078	3,378	3,727	4,431	4,477	4,796	3,365	4,615	Graines fourragères
Hay and clover	1,715	1,738	2,165	2,874	8,265	10,196	11,422	13,416	14,707	14,003	Foin et trèfle
Forest products	535	595	657	693	700	661	718	656	645	649	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	15,106	14,629	x	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	801,890	836,424	1,064,897	1,240,638	1,296,433	1,223,770	1,113,000	966,690	1,143,824	1,226,550	Total, cultures
Cattle	242,114	194,760	197,667	209,669	229,973	299,100	285,683	305,130	403,995	373,195	Bovins
Calves	7,497	7,592	6,271	4,077	7,834	7,494	8,581	8,803	8,093	6,986	Veaux
Hogs	206,939	228,094	241,059	334,789	357,431	317,335	347,890	508,170	590,290	539,674	Porcs
Sheep	37	35	58	51	39	49	77	87	119	85	Moutons
Lambs	5,145	6,821	7,217	7,957	8,320	8,551	7,226	7,399	7,911	8,294	Agneaux
Dairy products	84,959	94,901	95,395	96,198	104,238	108,187	113,568	113,815	117,537	120,662	Produits laitiers
Hens and chickens	29,301	29,281	28,993	35,419	37,359	39,480	41,010	42,443	47,265	46,667	Poules et poulets
Turkeys	10,396	11,405	11,738	12,486	11,956	12,655	12,420	13,421	12,911	12,422	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	4,665	4,388	4,417	6,234	8,324	9,020	Couvoirs
Eggs	37,174	38,020	40,961	44,397	36,613	35,349	36,819	46,522	45,916	48,748	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	44	45	79	64	91	54	26	81	91	57	Laine
Honey	4,633	4,928	6,563	8,129	8,564	9,941	9,468	7,824	8,962	9,877	Miel
Furs	701	1,292	1,327	2,571	1,643	1,774	1,177	1,213	1,625	1,636	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	11,723	11,533	11,905	14,741	15,755	16,393	16,894	20,453	24,138	22,767	Bétail divers
Total livestock	663,067	652,212	673,210	801,319	856,551	891,189	918,431	1,111,781	1,312,203	1,237,625	Total, bétails
NISA payments	18,112	2,049	1,355	8,534	13,343	17,214	45,448	46,489	42,484	44,268	Paiements CSRN
GRIP payments	168,296	122,031	45,812	5,458	15,829	36	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	34,872	79,609	24,476	16,224	13,643	28,136	16,669	38,463	40,838	51,632	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	16,707	20,784	99,549	27,982	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-2,086	-216	-106	-743	-89	-36	0	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation prix
Tripartite payments	1,447	2,551	969	20	0	-2	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	6,633	6,301	6,122	5,026	3,420	3,009	2,423	1,679	1,028	258	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,341	489	4,466	628	54,177	569	55,864	103,746	73,225	582	Autres paiements
Total payments	228,615	212,814	83,094	35,147	100,323	48,926	137,111	211,161	257,124	124,722	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1,693,572	1,701,450	1,821,201	2,077,104	2,253,307	2,163,885	2,168,542	2,289,632	2,713,151	2,588,897	TOTAL, RECETTES

SASKATCHEWAN

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	668,339	784,138	745,666	964,251	1,201,689	650,067	548,712	658,821	644,140	508,796	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	303,760	416,658	384,257	338,202	170,583	260,538	234,895	198,904	204,750	151,832	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	119,848	265,793	373,236	428,110	391,020	415,205	313,106	274,108	307,963	330,373	Blé dur
Durum wheat, CWB	66,493	142,160	197,937	196,717	174,346	179,952	141,234	102,563	147,345	79,964	Blé dur, CCB
Oats	21,608	34,970	52,709	62,915	87,642	58,106	49,917	61,664	71,955	56,880	Avoine
Barley	113,782	156,826	213,263	295,912	243,915	196,807	146,569	161,176	231,035	166,231	Orge
Barley, CWB	23,490	31,140	32,200	67,506	66,944	26,846	33,874	51,496	44,920	15,270	Orge, CCB
Deferments	-77,993	-164,087	-229,747	-365,522	-304,954	-300,110	-170,806	-163,234	-209,614	-155,483	Recettes différés
Liquidations	180,695	184,957	397,260	462,960	598,195	573,007	534,419	324,578	309,942	431,431	Remboursement différé
Rye	8,573	7,246	11,043	13,548	9,965	4,721	3,126	3,064	2,838	1,945	Seigle
Flaxseed	20,275	52,414	72,322	82,024	80,430	94,356	48,833	57,847	69,147	84,920	Lin
Solin	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	285,490	576,994	564,743	567,015	572,528	746,377	549,100	480,067	628,828	497,835	Canola
Potatoes	8,418	8,627	9,086	11,563	11,393	19,106	22,646	21,411	29,024	34,900	Pommes de terre
Vegetables	390	605	1,853	2,564	2,617	2,217	1,669	1,402	1,821	1,616	Légumes
Apples	0	0	0	x	x	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	0	1,751	1,239	743	447	305	460	505	440	428	Fraises
Other berries and grapes	0	1,751	1,740	1,816	1,521	443	372	602	714	717	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	9,882	8,105	8,719	10,194	11,023	11,260	10,797	13,439	17,921	19,717	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	19,821	31,825	35,610	46,438	50,086	40,038	42,379	35,971	24,185	26,176	Graines de moutarde
Sunflower seed	1,469	1,963	3,983	3,619	2,122	3,110	3,621	4,659	1,487	1,500	Graines de tournesol
Lentils	29,189	43,356	65,304	74,473	56,030	59,967	92,682	139,061	121,740	82,099	Lentilles
Canary seed	12,036	17,468	32,545	45,127	30,840	18,635	23,400	18,912	24,530	44,583	Alpistes des canaries
Dry peas	22,692	71,802	78,349	88,141	88,816	109,479	114,786	119,081	130,456	113,089	Pois secs
Forage and grass seed	2,042	2,230	4,270	5,461	10,988	15,099	9,823	4,585	6,968	6,829	Graines fourragères
Hay and clover	7,756	10,653	10,936	15,792	16,484	14,079	16,230	19,537	20,423	17,088	Foin et trèfle
Forest products	1,836	2,197	2,559	2,695	2,720	2,574	2,797	2,551	2,508	2,529	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	9,250	13,458	x	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	1,859,141	2,705,000	3,086,438	3,451,656	3,604,146	3,231,360	2,809,641	2,657,303	2,958,096	2,607,951	Total, cultures
Cattle	470,527	395,642	362,532	399,734	476,706	514,588	537,159	555,040	610,463	622,770	Bovins
Calves	58,684	70,869	64,510	37,380	72,204	75,267	107,053	133,235	155,765	124,775	Veaux
Hogs	116,844	115,843	121,764	136,535	143,946	116,600	105,349	160,907	199,962	174,122	Porcs
Sheep	39	36	33	33	50	33	40	45	57	36	Moutons
Lambs	2,877	2,529	2,944	3,981	4,027	2,731	3,621	4,028	5,999	5,986	Agneaux
Dairy products	66,070	67,977	71,250	71,248	76,468	79,486	81,182	82,922	85,433	89,026	Produits laitiers
Hens and chickens	22,590	22,847	20,436	21,915	22,272	21,818	23,021	27,585	33,715	35,871	Poules et poulets
Turkeys	5,851	5,758	6,212	6,455	6,099	6,540	6,032	6,655	6,293	6,094	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	679	601	718	80	242	69	Couvoirs
Eggs	15,419	16,269	17,347	18,479	14,772	14,884	14,762	14,472	15,935	17,869	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	110	109	182	59	114	125	42	55	66	119	Laine
Honey	5,981	6,077	7,566	9,379	8,798	9,802	10,616	9,808	11,362	13,408	Miel
Furs	80	97	87	110	44	45	32	28	31	11	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	17,150	17,644	18,751	21,525	25,116	25,630	27,061	30,198	34,159	33,129	Bétail divers
Total livestock	789,656	729,058	703,131	739,007	862,366	879,955	929,062	1,036,804	1,172,797	1,137,437	Total, bétails
NISA payments	49,945	5,178	5,132	27,018	46,442	69,125	149,554	144,551	127,685	130,830	Paiements CSRN
GRIP payments	298,148	3,910	-219	261,686	452	315	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	154,881	129,055	85,699	82,546	55,546	56,105	94,178	81,800	158,020	267,710	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	65,424	50,551	185,866	71,305	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-6,119	-633	-311	-2,180	-261	-104	0	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	4,934	3,943	2,751	-20	-45	-2	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	4,189	4,041	4,061	3,321	2,460	2,044	1,713	1,171	695	174	Subv. aux prod. laitières
Other payments	10,900	6,072	4,455	753	60,263	612	2,465	263,020	206,271	5,015	Autres paiements
Total payments	516,878	151,566	101,568	373,124	164,857	128,095	313,334	541,093	678,537	475,034	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	3,165,675	3,585,624	3,891,137	4,563,787	4,631,369	4,239,410	4,052,037	4,235,200	4,809,430	4,220,422	TOTAL, RECETTES

ALBERTA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	265,512	370,651	433,563	651,619	620,621	390,700	444,466	513,861	418,203	339,970	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	136,334	174,298	190,732	220,777	107,500	143,028	144,647	142,149	134,851	95,632	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	21,941	45,469	76,907	101,258	80,189	96,023	96,128	82,671	72,463	61,112	Blé dur
Durum wheat, CWB	14,106	27,010	37,941	47,372	39,105	37,152	36,660	28,215	31,632	13,554	Blé dur, CCB
Oats	30,377	36,071	42,320	62,788	39,472	26,714	16,648	14,662	18,984	26,147	Avoine
Barley	120,286	157,645	212,616	318,776	204,666	149,318	111,792	145,077	137,581	105,006	Orge
Barley, CWB	19,843	25,414	20,895	45,665	46,144	16,141	20,090	29,479	25,039	5,383	Orge, CCB
Deferments	-41,362	-116,437	-110,474	-159,624	-123,306	-113,116	-68,928	-71,632	-90,771	-65,655	Recettes différés
Liquidations	82,680	106,008	243,293	238,424	284,641	251,287	203,553	154,387	154,292	190,803	Remboursement différé
Rye	4,053	4,527	5,590	6,168	5,855	3,629	3,082	2,604	2,372	2,565	Seigle
Flaxseed	6,328	6,505	5,604	7,425	3,183	4,457	3,610	4,325	2,537	3,452	Lin
Solin	-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	241,437	527,961	501,902	596,325	486,064	606,410	430,265	411,169	422,186	308,187	Canola
Corn	396	954	954	0	102	180	180	268	390	102	Mais
Sugar beets	5,186	4,989	9,591	7,228	8,457	8,131	4,892	4,451	2,070	5,169	Betteraves à sucre
Potatoes	41,495	33,449	41,252	49,717	40,456	47,288	54,413	76,033	65,761	88,573	Pommes de terre
Vegetables	34,536	36,871	39,051	41,404	42,237	45,972	39,819	47,185	48,153	48,182	Légumes
Apples	0	0	x	x	x	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	x	x	x	x	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,723	2,107	1,971	1,455	1,135	2,351	1,400	951	485	535	Fraises
Other berries and grapes	1,228	522	992	545	1,178	877	1,043	822	1,291	1,324	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	46,160	43,830	46,259	41,295	51,115	49,280	57,096	78,307	82,801	94,131	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	3,458	4,426	6,745	10,515	8,079	8,746	7,791	4,992	2,166	3,227	Graines de moutarde
Sunflower seed	447	311	1,148	1,159	552	825	716	797	1,135	873	Graines de tournesol
Lentils	1,662	1,253	3,366	3,646	1,189	1,274	1,687	2,279	1,380	914	Lentilles
Canary seed	0	0	231	1,529	1,352	719	992	748	644	577	Alpistes des canaries
Dry beans	4,522	9,822	10,966	9,400	7,964	17,634	15,606	17,379	18,027	25,531	Haricots secs
Dry peas	12,307	31,149	34,253	39,267	35,015	36,053	34,050	31,602	40,583	32,741	Pois secs
Forage and grass seed	6,240	5,564	4,679	7,602	7,465	7,689	10,150	10,523	4,826	6,871	Graines fourragères
Hay and clover	30,740	33,782	41,024	43,203	56,845	52,777	60,176	66,689	71,894	92,073	Foin et trèfle
Forest products	9,284	11,931	14,578	15,367	15,510	14,674	15,942	14,531	14,303	14,410	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	7,706	11,103	x	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	1,108,625	1,597,185	1,931,379	2,427,919	2,087,817	1,920,120	1,760,517	1,829,191	1,702,366	1,516,493	Total, cultures
Cattle	1,636,552	1,690,186	1,728,217	1,819,806	1,888,365	2,034,943	2,207,231	2,490,764	3,033,067	2,796,805	Bovins
Calves	2,729	2,061	1,141	1,384	1,469	2,593	4,566	8,890	28,071	10,460	Veaux
Hogs	244,310	246,303	282,867	330,588	340,825	260,475	248,884	382,704	455,069	398,006	Porcs
Sheep	65	81	125	150	129	162	137	200	213	124	Moutons
Lambs	10,648	9,691	10,690	12,922	11,662	9,445	9,803	11,678	11,450	11,428	Agneaux
Dairy products	181,162	191,726	196,855	215,690	236,438	233,560	243,851	234,395	260,282	272,242	Produits laitiers
Hens and chickens	64,929	68,031	70,209	76,614	80,369	85,542	85,695	89,168	98,591	94,301	Poules et poulets
Turkeys	13,571	14,419	15,352	15,708	15,773	15,224	14,604	16,743	16,743	15,225	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	1,397	829	853	1,662	1,813	2,025	Couvoirs
Eggs	35,550	37,311	39,078	41,292	27,538	27,417	27,011	26,878	30,126	31,633	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	411	374	565	367	451	400	184	222	308	380	Laine
Honey	10,751	13,388	14,392	15,292	15,305	20,875	19,986	14,186	16,339	17,137	Miel
Furs	757	x	1,341	2,880	x	x	x	x	1,619	1,552	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	16,886	19,270	21,939	25,465	26,352	27,066	28,789	32,954	39,757	36,746	Bétail divers
Total livestock	2,238,716	2,313,277	2,406,596	2,571,850	2,661,493	2,733,639	2,907,582	3,328,283	4,015,365	3,711,284	Total, bétails
NISA payments	29,885	2,837	659	8,273	16,876	23,333	50,692	50,040	46,860	60,427	Paiements CSRN
GRIP payments	251,343	194,784	54,078	8,164	21,487	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	116,750	58,206	49,279	44,633	57,099	61,355	41,034	80,894	124,804	337,535	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	57,499	123,963	92,133	80,690	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-3,723	-386	-190	-1,326	-159	-64	0	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	2,982	31,951	4,474	480	3,895	-9	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	11,370	10,714	10,110	9,032	6,491	5,784	4,916	3,186	2,058	516	Subv. aux prod. laitières
Other payments	20,650	23,680	21,729	19,082	39,956	47,037	949	125,084	279,655	227,647	Autres paiements
Total payments	429,257	321,786	140,139	88,338	145,645	137,436	155,090	383,167	545,510	706,815	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	3,776,598	4,232,248	4,478,114	5,088,107	4,894,955	4,791,195	4,823,189	5,540,641	6,263,241	5,934,592	TOTAL, RECETTES

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to September

janvier à septembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
Wheat excl. durum	2,946	6,426	6,756	15,849	10,096	2,132	6,545	5,298	6,228	5,586	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	3,387	4,250	5,635	5,702	3,081	2,958	3,084	3,268	2,422	2,092	Blé, sauf blé dur, CCB
Oats	1,720	2,768	2,200	3,672	935	1,075	1,618	1,161	1,007	2,504	Avoine
Barley	1,603	2,569	2,349	5,744	2,852	2,688	2,512	1,886	2,374	3,347	Orge
Barley, CWB	511	488	688	850	692	210	430	725	666	152	Orge, CCB
Deferments	-1,161	-3,660	-3,585	-3,572	-2,968	-3,136	-1,678	-1,367	-1,885	-3,284	Recettes différés
Liquidations	2,302	2,759	7,724	7,813	6,424	5,949	5,508	3,763	3,186	4,067	Remboursement différé
Rye	23	35	63	83	10	2	7	7	0	36	Seigle
Canola	3,214	8,183	7,676	11,621	3,584	12,627	5,247	4,711	7,330	8,911	Canola
Potatoes	17,142	21,057	30,577	17,793	13,812	16,955	26,374	21,195	31,618	38,382	Pommes de terre
Vegetables	69,721	76,862	90,603	121,373	141,831	158,537	175,669	185,953	223,020	212,368	Légumes
Apples	26,748	22,215	29,710	36,846	25,198	23,112	28,514	32,844	30,366	24,980	Pommes
Other tree fruits	5,770	12,352	13,905	11,322	10,304	10,096	12,730	16,738	19,206	15,986	Autres fruits de verger
Strawberries	8,449	5,729	4,662	6,226	4,343	8,640	8,640	7,020	5,540	6,890	Fraises
Other berries and grapes	58,802	69,489	76,948	63,313	59,593	60,676	70,495	65,866	51,656	52,885	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	159,919	167,304	174,655	211,176	232,943	243,425	241,256	303,693	317,918	333,375	Ind. flor. et pépinières
Ginseng	10,855	18,181	20,090	21,603	19,250	17,330	18,000	21,700	22,500	16,745	Ginseng
Dry peas	0	0	275	527	397	530	494	456	531	302	Pois secs
Forage and grass seed	729	965	2,491	1,136	1,358	1,556	2,176	2,278	1,710	1,647	Graines fourragères
Hay and clover	13,113	10,987	15,386	10,925	8,045	10,564	9,036	11,900	16,555	9,736	Foin et trèfle
Forest products	16,976	18,842	20,705	21,828	22,030	20,845	22,645	20,640	20,317	20,468	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	5,639	7,165	9,171	11,436	11,277	11,936	12,786	14,194	15,246	15,144	Diverses cultures
Total crops	408,408	454,966	518,684	583,266	575,087	608,707	652,088	723,929	777,510	772,320	Total, cultures
Cattle	133,744	126,284	102,823	101,836	123,808	145,858	139,963	162,101	183,814	179,629	Bovins
Calves	21,842	19,681	15,614	11,194	14,563	20,870	29,870	37,188	37,832	31,255	Veaux
Hogs	30,965	36,590	35,129	38,283	38,473	30,818	27,950	38,139	39,125	29,403	Porcs
Sheep	232	272	168	210	171	189	235	277	334	183	Moutons
Lambs	3,855	4,097	4,215	5,084	4,091	3,725	3,882	4,581	5,949	4,611	Agneaux
Dairy products	200,551	211,448	218,847	228,721	237,033	249,170	256,133	252,183	271,272	275,055	Produits laitiers
Hens and chickens	104,295	115,668	120,005	142,394	154,647	162,436	159,309	167,180	171,130	174,683	Poules et poulets
Turkeys	15,772	17,771	20,817	20,282	20,181	20,078	20,584	22,750	19,869	19,288	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	211	300	289	440	781	1,422	Couvoirs
Eggs	53,681	56,117	60,247	65,578	48,348	48,317	47,465	48,270	52,425	54,940	Oeufs
Wool	54	38	86	34	51	50	6	22	13	53	Laine
Honey	1,790	2,291	2,517	2,557	2,867	4,105	3,527	3,615	4,586	4,320	Miel
Furs	2,891	5,720	5,003	9,899	6,289	7,281	5,836	9,740	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	15,045	16,455	16,867	18,849	19,617	20,885	20,949	22,503	24,021	23,646	Bétail divers
Total livestock	584,858	612,635	602,551	647,135	673,546	717,029	719,300	772,631	824,717	811,868	Total, bétails
NISA payments	1,708	578	832	2,790	3,726	4,963	6,883	6,128	5,961	6,611	Paiements CSRN
GRIP payments	4,987	2,215	925	-9	1,656	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,596	2,192	2,336	1,016	5,914	7,076	1,977	3,694	7,738	3,164	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	9,155	9,718	13,055	8,135	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-73	-7	-3	-26	-3	-1	0	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	1,680	5,610	251	-1,069	-2	-2	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	4,532	3,532	150	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	8,104	7,367	7,580	6,623	5,869	6,116	4,948	3,308	2,118	478	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,748	432	7,845	16,566	4,456	6,154	-2	1,325	111	179	Autres paiements
Total payments	24,282	21,919	19,916	25,891	21,616	24,306	22,961	24,173	28,983	18,567	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1,017,548	1,089,520	1,141,151	1,256,292	1,270,249	1,350,042	1,394,349	1,520,733	1,631,210	1,602,755	TOTAL, RECETTES

NEWFOUNDLAND and LABRADOR / TERRE-NEUVE-et-LABRADOR

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Potatoes	1,327	1,151	1,485	1,464	1,623	1,281	1,219	1,223	1,195	1,197	Pommes de terre
Vegetables	3,516	3,745	4,403	3,203	3,877	3,690	4,002	3,683	2,920	2,789	Légumes
Apples	0	0	0	0	x	x	2	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	x	x	18	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,075	764	814	937	1,090	1,200	915	470	800	745	Fraises
Other berries and grapes	47	23	129	62	181	216	151	117	121	89	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	4,418	2,647	3,245	5,971	6,236	6,291	6,401	7,168	8,634	9,727	Ind. flor. et pépinières
Hay and clover	18	22	33	52	50	50	40	43	47	43	Foin et trèfle
Forest products	53	54	54	55	58	59	56	61	56	55	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	384	384	384	384	330	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	758	561	622	652	656	659	660	658	709	750	Diverses cultures
Total crops	11,212	8,967	10,785	12,396	13,792	13,852	13,848	13,828	14,879	15,746	Total, cultures
Cattle	2,568	1,885	1,780	1,675	1,400	1,635	1,528	2,001	2,229	1,577	Bovins
Calves	224	187	158	144	123	149	144	248	295	232	Veaux
Hogs	4,085	2,933	881	968	2,188	2,215	1,537	1,714	1,636	1,213	Porcs
Sheep	5	9	5	8	6	6	8	8	6	25	Moutons
Lambs	327	341	236	213	211	321	313	328	316	328	Agneaux
Dairy products	21,049	20,803	20,731	21,878	22,346	23,157	23,898	25,816	25,946	27,173	Produits laitiers
Hens and chickens	12,156	14,798	15,442	16,180	19,744	18,989	21,725	21,137	x	x	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	8,505	8,214	7,861	8,554	9,698	9,448	9,659	9,598	9,880	10,580	Oeufs
Wool	4	6	5	9	11	11	6	7	8	8	Laine
Furs	193	216	x	283	421	x	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	243	247	239	250	281	290	305	316	x	x	Bétail divers
Total livestock	49,406	49,685	47,667	50,210	56,485	58,181	61,330	63,270	57,410	64,847	Total, bétails
NISA payments	289	21	9	19	85	64	116	115	136	168	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	124	68	41	1	33	137	10	165	77	132	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	39	148	403	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Prov. stabilization pay.	2,581	1,705	2,883	3,057	2,136	1,662	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Other payments	1,269	1,672	1,709	4	4,521	4,154	246	31	7	9	Autres paiements
Total payments	4,263	3,466	4,642	3,081	6,775	6,017	372	350	368	712	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	64,881	62,118	63,094	65,687	77,052	78,050	75,550	77,448	72,657	81,305	TOTAL, RECETTES

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	1,086	1,225	1,824	2,154	2,521	2,250	2,034	2,184	2,603	2,722	Blé, sauf blé dur
Oats	451	343	429	357	1,060	943	592	569	559	513	Avoine
Barley	6,567	5,056	5,139	7,825	7,024	6,561	5,718	4,964	5,406	5,291	Orge
Soybeans	471	841	633	388	374	766	746	641	592	1,094	Soja
Potatoes	73,548	96,843	163,704	149,741	137,544	128,843	173,314	192,238	154,499	125,982	Pommes de terre
Vegetables	6,675	7,129	7,248	7,146	7,243	9,053	11,437	11,608	12,155	9,509	Légumes
Apples	0	0	0	0	x	x	106	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	x	x	10	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,172	1,417	1,417	1,379	876	866	806	666	720	640	Fraises
Other berries and grapes	836	841	1,036	682	1,485	1,810	1,769	3,138	3,084	2,469	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1,090	1,556	1,298	1,687	1,620	1,570	1,580	1,924	1,928	2,166	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	7,228	5,602	6,540	5,095	492	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	102	71	97	145	177	281	403	634	437	578	Foin et trèfle
Forest products	692	779	867	955	1,007	1,016	961	1,044	952	937	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	136	216	228	229	138	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,000	1,218	1,903	1,776	1,615	1,540	1,997	2,200	1,833	1,520	Diverses cultures
Total crops	100,918	122,921	192,135	179,330	163,153	155,737	201,689	222,181	185,141	153,610	Total, cultures
Cattle	29,627	33,200	27,338	28,619	27,567	29,798	28,842	24,813	26,791	27,345	Bovins
Calves	106	105	167	105	109	107	247	252	493	670	Veaux
Hogs	19,615	21,575	22,326	24,823	30,569	29,181	20,566	21,896	29,526	33,461	Porcs
Sheep	5	8	5	8	6	6	8	8	6	5	Moutons
Lambs	227	208	258	198	189	259	246	261	278	223	Agneaux
Dairy products	39,020	38,897	41,014	43,299	45,840	47,146	49,474	48,995	50,987	52,484	Produits laitiers
Hens and chickens	3,777	4,060	4,091	4,358	5,051	5,444	5,116	5,048	x	x	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	2,604	2,764	2,618	2,758	3,218	2,948	2,925	3,014	3,123	3,380	Oeufs
Wool	8	5	5	5	13	8	3	5	8	8	Laine
Honey	100	123	109	103	119	124	139	150	173	204	Miel
Furs	357	361	760	771	2,017	1,135	1,203	1,009	976	903	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	575	609	593	630	689	697	655	633	x	x	Bétail divers
Total livestock	96,083	101,976	99,357	105,744	115,464	116,915	109,474	106,133	118,594	125,240	Total, bétails
NISA payments	1,717	1,148	208	138	765	2,180	4,513	5,842	6,266	6,945	Paiements CSRN
GRIP payments	4,667	2,481	8,505	3,924	1,492	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,888	2,304	1,506	1,864	1,597	1,481	754	2,204	2,878	6,746	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	7,946	6,111	6,319	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	3,616	-2	556	-1	0	0	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,157	963	739	628	628	621	1,141	1,029	598	482	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	4,857	4,774	4,289	4,197	3,179	2,064	1,898	1,480	1,022	583	Subv. aux prod. laitières
Other payments	12,951	1,252	160	15,792	5,017	1,643	2,825	195	79	37,467	Autres paiements
Total payments	30,855	12,920	15,963	26,542	12,678	7,989	11,131	18,696	16,954	58,542	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	227,856	237,817	307,455	311,616	291,295	280,641	322,294	347,010	320,689	337,392	TOTAL, RECETTES

NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	501	622	676	1,065	961	695	632	578	772	1,624	Blé, sauf blé dur
Oats	243	164	101	144	198	163	142	123	93	195	Avoine
Barley	451	443	340	221	838	668	614	690	276	600	Orge
Corn	266	303	298	157	384	335	333	601	142	2,144	Maïs
Potatoes	7,439	7,121	5,966	5,876	6,519	7,304	6,328	8,393	10,186	8,194	Pommes de terre
Vegetables	15,866	16,577	20,347	20,424	23,035	19,042	21,020	19,660	19,418	19,066	Légumes
Apples	10,264	9,506	9,415	10,598	11,832	11,735	12,190	13,000	13,651	10,406	Pommes
Other tree fruits	289	289	203	226	810	821	731	798	655	756	Autres fruits de verger
Strawberries	4,400	3,991	3,480	5,073	4,142	2,600	2,405	3,000	3,480	3,760	Fraises
Other berries and grapes	17,620	12,399	13,454	13,922	22,227	15,996	17,781	30,420	27,828	14,497	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	23,350	20,864	24,331	29,064	27,836	30,381	31,614	33,091	35,245	34,529	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	1,297	1,156	1,031	1,360	0	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	98	118	185	320	301	270	314	398	365	363	Foin et trèfle
Maple products	922	702	1,182	910	759	888	906	1,320	1,256	978	Produits de l'érable
Forest products	9,368	10,607	11,845	13,083	13,793	13,919	13,171	14,308	13,042	12,838	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	11,102	10,778	10,800	10,789	10,297	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,252	2,667	2,564	2,437	2,273	2,319	2,379	2,744	2,743	2,406	Diverses cultures
Total crops	95,626	87,529	95,418	104,880	115,908	118,238	121,338	139,924	139,941	122,653	Total, cultures
Cattle	29,027	29,242	29,813	27,804	25,192	29,020	27,412	30,838	30,980	31,511	Bovins
Calves	2,444	3,070	2,958	1,948	530	1,541	1,684	2,015	2,512	2,492	Veaux
Hogs	23,592	26,342	25,561	26,606	36,078	36,459	26,203	26,651	35,021	38,651	Porcs
Sheep	37	59	40	46	46	44	54	55	50	48	Moutons
Lambs	1,187	1,547	1,263	1,330	1,399	1,323	1,542	1,746	1,918	1,905	Agneaux
Dairy products	84,943	83,777	85,059	88,258	85,924	86,353	91,233	89,852	90,368	95,861	Produits laitiers
Hens and chickens	33,454	34,761	37,435	39,738	46,920	48,746	49,893	48,823	50,014	55,162	Poules et poulets
Turkeys	5,719	5,709	6,026	5,937	7,555	6,253	4,907	6,018	6,506	6,497	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	22,968	23,244	23,067	23,302	25,298	20,773	19,655	19,779	21,766	23,709	Oeufs
Wool	42	40	53	31	56	38	21	20	35	36	Laine
Honey	621	771	1,055	1,123	1,378	1,047	1,270	1,671	1,474	909	Miel
Furs	5,022	5,858	9,213	9,443	16,463	12,821	12,824	10,311	18,231	18,954	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,671	1,715	1,772	1,806	1,769	1,761	1,705	1,715	1,865	1,987	Bétail divers
Total livestock	210,784	216,191	223,387	227,436	248,682	247,315	239,683	240,777	262,017	279,046	Total, bétails
NISA payments	377	144	118	171	563	509	1,722	2,174	1,731	2,888	Paiements CSRN
GRIP payments	963	880	1,242	763	247	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	1,025	532	642	292	400	725	888	711	431	852	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	1,880	1,817	3,649	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	3,491	1,701	780	-11	0	650	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,800	1,800	1,800	1,800	1,650	103	7,790	6,954	722	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	2,937	3,009	2,765	2,889	2,668	3,633	3,323	2,485	1,759	999	Subv. aux prod. laitières
Other payments	3,766	27	20	690	7,407	2,880	420	324	5,509	9,143	Autres paiements
Total payments	14,393	8,093	7,367	6,594	12,935	8,500	14,143	14,528	11,969	17,531	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	320,803	311,813	326,172	338,910	377,525	374,053	375,164	395,229	413,927	419,230	TOTAL, RECETTES

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	386	403	401	461	298	328	302	239	864	1,159	Blé, sauf blé dur
Oats	449	342	481	422	357	437	343	401	381	530	Avoine
Barley	2,354	2,203	1,887	2,624	1,661	1,915	1,306	5,226	1,796	3,388	Orge
Potatoes	47,099	66,830	81,594	67,771	70,733	63,765	82,958	93,020	78,848	103,934	Pommes de terre
Vegetables	8,201	9,500	9,293	8,751	8,381	8,686	8,015	7,412	7,634	6,498	Légumes
Apples	2,442	2,207	1,791	1,943	2,287	2,000	1,904	2,050	2,236	2,253	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	24	37	9	2	1	6	Autres fruits de verger
Strawberries	2,500	2,790	2,028	5,240	2,736	2,000	1,746	1,200	1,600	1,850	Fraises
Other berries and grapes	4,798	2,954	4,177	3,922	8,436	9,030	8,400	12,080	10,868	6,781	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	14,490	14,958	12,667	11,953	14,063	23,851	38,520	43,228	42,900	46,391	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	404	274	353	347	0	0	0	0	0	0	Tabac
Hay and clover	91	127	196	315	432	403	408	361	480	388	Foin et trèfle
Maple products	6,312	3,180	4,094	3,092	3,613	4,201	5,754	4,065	3,193	3,357	Produits de l'érable
Forest products	5,667	5,980	6,293	6,606	6,964	7,028	6,650	7,224	6,585	6,482	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	6,999	6,904	6,720	6,581	6,523	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	2,800	2,883	2,781	2,110	1,800	1,961	2,449	2,749	2,459	2,844	Diverses cultures
Total crops	97,993	114,631	128,036	115,557	121,785	132,641	165,668	185,977	166,426	192,385	Total, cultures
Cattle	24,670	25,558	23,972	24,720	22,222	23,459	23,753	25,870	27,244	32,253	Bovins
Calves	2,126	2,561	2,053	1,574	335	1,186	1,545	2,051	2,330	2,683	Veaux
Hogs	14,110	15,990	16,979	17,862	22,791	24,363	21,856	23,226	30,664	38,111	Porcs
Sheep	13	27	11	15	13	13	14	13	14	25	Moutons
Lambs	377	457	343	402	289	275	377	433	461	557	Agneaux
Dairy products	53,837	56,009	58,507	61,744	63,128	63,267	65,146	69,306	69,041	68,251	Produits laitiers
Hens and chickens	26,006	27,345	28,928	28,954	36,102	37,655	40,729	38,172	40,067	44,440	Poules et poulets
Turkeys	4,161	3,826	4,403	4,646	4,543	4,361	4,025	4,529	4,155	4,169	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	x	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	16,412	16,536	17,104	17,964	18,970	12,781	12,174	12,318	13,445	15,746	Oeufs
Wool	9	7	11	1	14	13	18	10	11	12	Laine
Honey	331	441	473	408	465	497	553	430	485	526	Miel
Furs	693	563	1,111	971	1,010	x	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,001	1,046	1,077	1,115	1,373	1,388	1,412	1,460	1,556	1,707	Bétail divers
Total livestock	143,806	150,425	155,048	160,444	171,333	173,203	176,024	182,040	193,849	212,935	Total, bétails
NISA payments	0	0	62	31	599	1,234	613	932	1,289	2,059	Paiements CSRN
GRIP payments	1,880	2,215	1,101	2,304	1,083	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	10,336	9,348	3,631	5,902	8,201	3,188	1,417	961	1,294	750	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	342	1,457	2,716	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	109	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	2,037	122	200	-1	80	1,109	0	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	902	891	583	477	14	134	427	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,008	2,884	2,748	2,750	2,303	2,746	2,499	1,940	1,368	768	Subv. aux prod. laitières
Other payments	9,727	1,620	215	369	5,544	2,743	802	1,676	412	119	Autres paiements
Total payments	27,999	17,080	8,540	11,832	17,824	11,154	5,758	5,851	5,820	6,412	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	269,798	282,136	291,624	287,833	310,942	316,998	347,450	373,868	366,095	411,732	TOTAL, RECETTES

QUÉBEC

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	12,432	12,876	12,673	16,215	14,315	12,995	9,189	7,526	7,348	11,462	Blé, sauf blé dur
Oats	7,334	7,791	6,123	6,519	9,511	8,106	7,701	7,704	7,432	12,623	Avoine
Barley	20,846	17,952	17,332	16,628	20,359	16,737	18,022	17,042	17,227	27,392	Orge
Canola	0	0	0	0	668	1,962	4,262	4,695	3,371	2,381	Canola
Soybeans	13,656	19,477	35,058	70,156	67,605	86,497	110,681	91,613	91,180	83,649	Soja
Corn	165,515	150,007	163,896	216,590	282,843	243,934	239,572	265,550	246,809	223,218	Maïs
Potatoes	59,014	57,149	74,967	61,645	72,820	69,076	65,589	84,697	85,588	97,105	Pommes de terre
Vegetables	183,698	206,321	216,691	230,741	236,436	259,973	242,505	253,116	250,984	276,603	Légumes
Apples	30,738	27,327	28,078	30,763	30,410	25,104	24,788	29,768	36,965	29,557	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	556	570	682	125	341	146	Autres fruits de verger
Strawberries	17,061	15,739	14,715	15,446	15,180	16,376	15,051	15,951	15,351	16,000	Fraises
Other berries and grapes	9,454	17,947	16,848	17,093	36,185	38,638	31,667	55,068	38,994	56,768	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	130,511	133,526	125,369	134,872	125,610	134,187	155,874	153,535	154,235	172,958	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	17,256	20,126	20,971	20,862	21,269	22,268	17,433	17,746	16,464	15,922	Tabac
Dry beans	2,908	3,274	3,564	5,312	6,705	6,579	6,438	10,787	3,760	10,043	Haricots secs
Forage and grass seed	0	0	0	0	208	188	232	259	316	316	Graines fourragères
Hay and clover	6,623	9,096	8,365	7,704	10,826	11,496	11,741	13,510	14,293	12,787	Foin et trèfle
Maple products	59,736	46,558	85,856	77,076	102,207	115,901	122,685	131,448	158,759	130,692	Produits de l'érable
Forest products	51,131	57,304	63,476	69,648	73,425	74,098	70,114	76,168	69,428	68,341	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	35,606	36,217	41,221	45,178	51,473	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	20,013	18,297	18,059	17,552	16,906	17,705	17,857	19,162	18,962	19,493	Diverses cultures
Total crops	807,926	820,767	912,041	1,014,822	1,144,044	1,197,996	1,208,300	1,296,691	1,282,985	1,318,928	Total, cultures
Cattle	206,874	209,622	191,201	176,603	206,697	239,874	209,057	227,989	218,792	247,820	Bovins
Calves	139,516	149,751	161,179	150,398	132,795	152,199	158,911	180,683	202,273	220,011	Veaux
Hogs	522,014	618,625	633,236	681,588	922,105	972,436	680,527	749,039	1,019,804	1,130,632	Porcs
Sheep	447	558	611	639	526	585	659	720	954	989	Moutons
Lambs	6,543	7,043	9,656	10,070	7,835	8,756	9,832	11,244	12,959	20,259	Agneaux
Dairy products	1,098,988	1,141,456	1,236,064	1,295,689	1,286,466	1,371,760	1,441,488	1,479,116	1,553,103	1,543,895	Produits laitiers
Hens and chickens	273,771	289,763	301,102	305,254	362,746	379,025	383,576	373,817	383,416	421,392	Poules et poulets
Turkeys	45,269	48,878	45,878	52,813	56,365	54,705	54,115	53,863	59,384	57,955	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	3,865	5,392	6,359	6,677	7,535	Couvloirs
Eggs	101,029	100,520	108,973	112,422	123,983	79,476	78,496	81,845	85,126	96,964	Oeufs
Wool	149	152	163	318	192	312	300	60	77	80	Laine
Honey	5,705	5,602	4,826	4,845	4,917	5,702	6,891	5,438	3,996	4,657	Miel
Furs	2,211	1,554	2,530	1,732	3,620	2,550	2,078	1,759	2,276	2,361	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	24,159	25,856	27,014	28,002	34,025	35,813	33,186	34,716	38,847	41,108	Bétail divers
Total livestock	2,440,053	2,611,447	2,728,519	2,828,043	3,146,977	3,312,488	3,069,278	3,210,966	3,592,895	3,802,274	Total, bétails
NISA payments	2,526	1,888	595	454	1,106	1,790	4,024	5,194	7,633	8,146	Paiements CSRN
GRIP payments	77,090	119,919	128,631	66,315	11,589	6,151	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	37,248	52,025	40,045	38,154	28,323	39,075	17,307	8,560	80,121	74,633	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	80	5,369	5,371	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	1,555	11	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	68,984	3,215	8,723	1,496	39	0	-3	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	318,387	250,414	290,245	302,016	296,104	169,352	499,050	561,190	423,063	500,316	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	107,477	109,828	104,971	102,346	77,955	59,615	54,536	42,726	30,393	17,434	Subv. aux prod. laitières
Other payments	11,071	1,561	544	693	3,739	6,002	19,076	24,240	13,569	2,313	Autres paiements
Total payments	624,338	538,861	573,754	511,474	418,855	281,985	593,990	641,990	560,148	608,213	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	3,872,317	3,971,075	4,214,314	4,354,339	4,709,876	4,792,469	4,871,568	5,149,647	5,436,028	5,729,415	TOTAL, RECETTES

ONTARIO

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	96,094	59,371	89,742	138,917	134,728	73,734	94,417	86,619	76,126	96,910	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, OWPMF	21,076	21,893	47,244	24,837	25,074	0	25,849	19,898	35,685	13,968	Blé, sauf blé dur, COCB
Oats	6,735	6,710	5,557	6,501	5,371	5,201	4,847	4,244	3,043	5,496	Avoine
Barley	12,401	11,511	10,805	11,998	14,463	11,612	10,148	7,899	7,068	9,429	Orge
Rye	1,809	1,856	4,132	4,095	5,845	5,410	5,025	4,570	3,650	4,585	Seigle
Canola	7,878	8,825	14,689	21,070	12,314	17,507	17,868	8,896	10,066	8,376	Canola
Soybeans	310,302	418,426	470,895	590,909	558,461	726,560	688,921	525,940	586,476	448,830	Soja
Corn	332,217	266,355	333,102	474,347	509,535	435,216	385,059	458,786	408,393	388,167	Mais
Potatoes	41,037	49,588	58,858	53,794	48,956	57,625	54,774	62,555	65,590	71,935	Pommes de terre
Vegetables	365,983	392,341	415,626	432,407	443,796	464,211	571,234	599,247	653,248	705,947	Légumes
Apples	48,825	51,275	55,120	73,878	80,352	90,951	88,655	96,500	98,541	88,133	Pommes
Other tree fruits	39,846	36,227	48,322	49,953	36,355	42,822	44,980	49,628	45,712	46,848	Autres fruits de verger
Strawberries	15,278	17,012	27,461	28,381	14,073	17,351	17,431	17,360	17,300	17,500	Fraises
Other berries and grapes	31,318	24,956	32,536	37,775	39,458	46,114	51,569	58,985	53,703	59,670	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	406,404	393,310	418,499	445,287	469,508	505,264	577,397	664,640	811,333	842,310	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	285,731	250,836	344,925	270,402	323,630	331,873	342,307	338,960	346,771	245,697	Tabac
Ginseng	48,258	50,200	47,840	47,300	51,612	39,897	36,851	22,921	24,856	37,599	Ginseng
Dry beans	20,838	28,363	48,949	63,723	36,057	28,640	31,399	41,942	29,631	22,383	Haricots secs
Forage and grass seed	1,215	2,036	1,872	1,601	1,620	1,824	1,739	1,396	1,384	1,607	Graines fourragères
Hay and clover	7,487	10,375	14,735	21,520	25,407	30,314	27,478	25,315	26,744	28,900	Foin et trèfle
Maple products	12,464	8,658	9,261	9,897	14,807	10,108	8,125	10,444	17,459	10,583	Produits de l'érable
Forest products	14,866	16,484	18,101	19,718	20,787	20,977	19,849	21,563	19,655	19,347	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	11,700	6,078	6,078	6,078	6,078	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	19,153	17,012	17,628	16,971	14,361	14,874	15,561	15,674	16,743	15,900	Diverses cultures
Total crops	2,147,215	2,143,620	2,535,899	2,845,281	2,886,570	2,989,785	3,127,561	3,150,060	3,365,255	3,196,200	Total, cultures
Cattle	876,094	862,678	822,827	760,398	781,670	781,861	850,900	907,070	979,652	1,126,588	Bovins
Calves	127,263	111,033	114,122	86,300	71,115	87,462	80,104	87,721	89,626	109,381	Veaux
Hogs	503,328	561,034	535,301	587,417	744,165	782,718	589,661	601,127	831,107	954,513	Porcs
Sheep	1,470	1,900	1,705	1,983	1,870	2,190	2,590	2,391	3,069	2,821	Moutons
Lambs	16,099	21,220	19,773	21,485	24,079	22,539	21,689	22,361	25,306	30,659	Agneaux
Dairy products	1,077,161	1,072,547	1,155,183	1,169,532	1,185,680	1,234,543	1,277,740	1,280,810	1,319,954	1,369,058	Produits laitiers
Hens and chickens	308,146	343,050	358,065	341,455	406,237	417,679	443,754	424,465	439,190	491,060	Poules et poulets
Turkeys	94,275	88,982	96,746	101,082	121,256	118,171	110,422	101,985	115,172	114,944	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	12,459	14,212	10,564	10,530	10,860	Couvloirs
Eggs	185,352	192,922	199,939	211,158	236,895	191,847	182,292	188,335	197,134	220,580	Oeufs
Wool	265	240	279	628	374	363	264	174	231	186	Laine
Honey	9,203	8,762	8,752	8,182	9,417	9,284	8,906	8,738	8,443	9,057	Miel
Furs	8,381	7,530	11,474	10,264	18,983	13,597	13,068	8,589	10,676	10,698	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	70,888	72,386	73,590	72,991	72,379	73,873	72,280	73,295	81,012	89,423	Bétail divers
Total livestock	3,293,058	3,362,625	3,418,527	3,390,719	3,691,311	3,767,464	3,686,280	3,738,100	4,131,609	4,560,563	Total, bétails
NISA payments	44,506	23,902	9,217	11,593	30,295	34,318	76,002	109,107	109,730	122,008	Paiements CSRN
GRIP payments	254,338	108,735	17,766	-199	563	0	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	33,645	182,206	38,015	25,818	58,096	47,154	51,329	28,644	71,749	218,699	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	77,885	86,795	109,236	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	9,822	5	5	2	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	106,040	5,213	7,728	725	14	-29	-3	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	26,012	1,167	409	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	72,245	70,029	69,107	65,258	53,742	53,284	47,364	36,487	25,934	14,704	Subv. aux prod. laitières
Other payments	97,109	27,976	1,162	8,210	1,122	1,860	26,349	80,816	128,070	312,528	Autres paiements
Total payments	643,717	419,233	143,409	111,407	143,832	136,587	201,041	332,939	422,278	777,175	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	6,083,990	5,925,478	6,097,835	6,347,407	6,721,713	6,893,836	7,014,882	7,221,099	7,919,142	8,533,938	TOTAL, RECETTES

MANITOBA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	350,242	301,734	312,137	399,164	526,248	571,203	323,604	357,476	352,835	425,816	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	58,142	169,067	169,892	164,781	122,927	65,861	125,558	115,516	88,463	127,049	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	14,394	8,410	12,253	22,832	18,914	19,234	13,337	15,166	3,170	9,401	Blé dur
Durum wheat, CWB	4,067	6,327	6,891	12,507	7,736	6,549	6,581	5,740	2,851	4,647	Blé dur, CCB
Oats	18,475	29,663	27,635	48,436	85,133	79,731	62,262	63,524	68,208	97,516	Avoine
Barley	47,039	53,261	43,309	60,705	85,680	76,334	46,082	35,043	41,939	89,079	Orge
Barley, CWB	10,346	7,549	14,463	5,694	9,171	10,584	5,803	3,304	3,119	2,887	Orge, CCB
Deferments	-51,329	-62,368	-124,563	-134,617	-146,808	-169,952	-174,192	-114,912	-115,838	-174,901	Recettes différés
Liquidations	45,585	51,329	62,368	124,563	134,617	146,808	169,951	181,973	127,498	121,274	Remboursement différé
Rye	3,500	2,873	3,525	5,664	10,053	9,012	5,160	5,219	4,579	3,871	Seigle
Flaxseed	49,782	52,382	75,123	92,747	88,653	135,508	93,445	42,647	47,099	48,167	Lin
Solin	0	0	0	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	197,095	257,835	402,350	370,142	396,994	471,851	622,296	351,749	324,316	352,436	Canola
Corn	11,445	1,747	6,901	11,893	15,264	16,339	17,800	19,196	22,100	22,100	Mais
Sugar beets	11,282	9,686	13,921	19,642	13,662	4,421	1,436	876	0	0	Betteraves à sucre
Potatoes	45,662	57,716	62,336	68,544	91,964	94,330	105,497	118,612	111,288	127,987	Pommes de terre
Vegetables	19,880	19,587	20,526	23,861	25,778	25,842	24,802	26,849	26,209	27,792	Légumes
Apples	46	51	100	120	227	x	x	34	76	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres fruits de verger
Strawberries	3,000	1,620	3,700	3,800	1,900	1,955	1,410	1,555	1,600	1,450	Fraises
Other berries and grapes	845	795	745	1,125	875	1,047	806	463	336	350	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	19,902	22,200	22,218	22,534	22,885	22,654	27,519	27,549	35,084	35,382	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	1,821	1,168	1,165	854	1,987	2,210	1,519	762	752	2,413	Graines de moutarde
Sunflower seed	24,726	18,179	11,380	18,433	13,145	12,410	19,699	22,242	24,259	29,202	Graines de tournesol
Lentils	16,381	10,707	9,764	11,899	8,168	4,012	2,400	2,651	3,951	2,363	Lentilles
Canary seed	1,469	1,528	2,268	3,875	7,650	4,404	3,976	3,254	2,787	4,819	Alpistes des canaries
Dry beans	7,761	3,082	11,964	15,477	13,621	18,763	39,959	50,169	68,493	44,546	Haricots secs
Dry peas	16,561	12,175	21,774	23,578	24,546	25,744	27,713	16,203	14,799	19,228	Pois secs
Forage and grass seed	3,284	2,431	6,248	8,310	13,511	14,909	17,722	17,907	19,184	13,461	Graines fourragères
Hay and clover	1,530	2,325	2,379	2,950	4,793	12,020	13,185	16,102	18,295	19,863	Foin et trèfle
Forest products	860	971	1,083	1,194	1,259	1,271	1,203	1,307	1,191	1,172	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	100	110	106	115	130	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	19,236	20,045	21,429	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	953,029	1,064,075	1,225,284	1,439,930	1,637,971	1,726,147	1,644,171	1,414,548	1,321,954	1,486,310	Total, cultures
Cattle	273,712	299,751	251,707	262,767	272,402	300,779	376,483	364,607	395,840	496,308	Bovins
Calves	30,220	65,135	66,463	51,601	39,113	73,019	78,287	97,431	89,861	82,181	Veaux
Hogs	240,038	276,732	289,749	322,982	448,465	467,856	396,380	482,268	676,087	765,727	Porcs
Sheep	57	46	44	74	63	51	62	101	108	155	Moutons
Lambs	6,187	6,797	8,477	9,875	11,449	12,273	10,297	8,933	9,706	10,028	Agneaux
Dairy products	114,820	115,150	127,144	128,720	132,386	140,430	145,945	152,288	154,029	157,999	Produits laitiers
Hens and chickens	37,313	38,430	38,684	38,489	48,051	50,093	53,198	54,447	56,479	63,347	Poules et poulets
Turkeys	14,730	14,634	15,703	16,448	17,811	16,787	16,992	16,388	17,827	17,270	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	5,832	5,580	5,816	7,658	10,303	Couvoirs
Eggs	49,573	49,708	51,534	55,821	59,383	48,815	47,335	49,774	61,833	61,826	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	47	47	48	85	70	97	60	29	87	97	Laine
Honey	7,982	7,366	8,371	11,442	13,262	14,359	16,477	14,187	12,733	15,320	Miel
Furs	947	701	1,292	1,327	2,571	1,643	1,774	1,177	1,213	1,625	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	14,611	16,543	16,302	17,030	20,631	22,219	22,541	24,438	28,862	32,730	Bétail divers
Total livestock	826,360	935,675	921,919	963,020	1,121,539	1,207,979	1,225,404	1,328,531	1,568,921	1,779,241	Total, bétails
NISA payments	62,278	24,046	4,152	4,465	14,714	20,065	29,678	58,267	61,628	58,642	Paiements CSRN
GRIP payments	169,469	275,045	161,930	50,393	8,580	15,829	36	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	30,456	78,974	133,294	51,723	25,860	38,608	45,291	39,741	73,662	101,875	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	42,183	45,101	117,593	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-2,494	-2,609	-230	-109	-787	-101	-40	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation prix
Tripartite payments	38,427	1,446	5,282	972	17	0	-2	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	8,981	8,637	8,442	7,919	6,537	4,528	3,965	3,137	2,167	1,277	Subv. aux prod. laitières
Other payments	81,413	1,944	916	4,741	1,260	63,090	13,156	72,689	104,535	102,760	Autres paiements
Total payments	388,530	387,483	313,786	120,104	56,181	142,019	92,084	216,017	287,093	382,147	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	2,167,919	2,387,233	2,460,989	2,523,054	2,815,691	3,076,145	2,961,659	2,959,096	3,177,968	3,647,698	TOTAL, RECETTES

SASKATCHEWAN

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	1,017,719	803,509	1,050,917	1,020,795	1,303,949	1,489,787	820,007	747,528	801,957	916,586	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	179,620	468,796	544,330	509,164	338,202	183,440	317,509	297,864	225,929	276,628	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	227,237	190,270	376,925	474,779	504,985	553,421	498,112	373,497	345,451	385,984	Blé dur
Durum wheat, CWB	49,851	103,668	208,012	304,093	225,722	185,596	197,341	185,263	146,416	254,045	Blé dur, CCB
Oats	21,824	45,998	55,120	87,747	110,861	118,124	81,149	72,960	94,060	130,538	Avoine
Barley	129,891	143,491	210,528	313,742	400,497	331,291	245,901	201,821	217,525	305,507	Orge
Barley, CWB	34,980	28,281	54,251	45,641	67,506	67,072	31,893	48,737	64,192	69,436	Orge, CCB
Deferments	-180,695	-184,957	-397,260	-462,960	-598,195	-573,007	-535,197	-315,805	-315,900	-466,579	Recettes différés
Liquidations	200,930	180,695	184,957	397,260	462,960	598,195	573,005	539,191	331,329	317,762	Remboursement différé
Rye	11,059	10,681	10,190	13,635	15,652	12,879	5,374	3,784	4,071	4,171	Seigle
Flaxseed	38,954	45,353	100,596	128,630	123,128	150,405	162,491	91,200	96,028	109,395	Lin
Solin	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	398,852	506,904	901,960	790,197	750,127	873,380	1,118,685	783,995	657,349	768,525	Canola
Potatoes	11,620	12,007	11,928	15,435	17,731	18,335	33,632	29,096	26,021	34,748	Pommes de terre
Vegetables	1,562	514	797	2,739	3,788	3,653	2,913	2,247	1,884	2,454	Légumes
Apples	0	0	0	0	x	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	0	0	0	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	0	0	1,751	1,239	743	447	305	460	505	440	Fraises
Other berries and grapes	0	0	1,751	1,740	1,825	1,521	455	382	611	722	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	8,979	13,241	10,869	11,668	13,588	14,813	15,195	14,480	18,192	24,286	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	23,963	39,343	59,685	59,472	92,359	78,054	71,175	75,765	56,418	41,679	Graines de moutarde
Sunflower seed	1,983	5,840	3,973	5,808	4,963	3,691	5,306	6,982	5,525	2,308	Graines de tournesol
Lentils	59,219	59,034	84,917	114,224	122,491	91,536	116,133	189,840	237,186	183,009	Lentilles
Canary seed	20,851	30,613	37,014	53,686	71,285	42,072	34,898	34,935	30,457	44,735	Alpistes des canaries
Dry peas	32,527	56,972	120,379	133,179	135,075	153,683	187,114	187,973	198,740	218,057	Pois secs
Forage and grass seed	6,098	4,954	10,551	12,884	17,630	26,664	32,227	18,177	13,073	17,234	Graines fourragères
Hay and clover	5,427	12,368	13,281	15,457	21,322	21,252	18,525	22,437	27,351	27,433	Foin et trèfle
Forest products	2,681	3,337	3,994	4,650	4,902	4,947	4,681	5,085	4,635	4,562	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	18	18	18	180	180	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	11,526	12,906	18,307	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	2,316,658	2,593,818	3,679,723	4,083,615	4,252,739	4,495,388	4,083,482	3,665,157	3,373,416	3,835,076	Total, cultures
Cattle	557,286	629,925	527,039	489,285	518,867	627,766	668,416	723,302	770,162	816,313	Bovins
Calves	86,987	133,910	155,829	135,975	103,609	180,231	192,471	272,139	317,822	329,669	Veaux
Hogs	143,526	154,476	146,661	161,303	183,227	186,079	141,063	144,521	215,188	255,460	Porcs
Sheep	65	69	57	48	53	75	53	64	67	93	Moutons
Lambs	1,819	3,174	3,091	3,459	6,194	5,873	3,401	4,392	4,935	7,425	Agneaux
Dairy products	91,509	88,474	90,654	96,035	96,364	102,840	106,243	107,658	110,974	114,736	Produits laitiers
Hens and chickens	26,034	29,769	30,121	26,460	29,010	29,212	27,995	30,323	37,641	45,350	Poules et poulets
Turkeys	8,330	7,956	7,911	8,434	9,088	8,602	9,179	8,540	9,524	9,361	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	704	618	730	87	268	Couvoirs
Eggs	19,760	20,680	22,094	23,484	24,620	19,756	19,874	19,457	19,508	21,577	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	130	119	118	197	65	123	134	45	58	72	Laine
Honey	10,367	9,617	10,709	13,186	16,519	15,010	16,791	17,816	15,424	21,682	Miel
Furs	54	80	97	87	110	44	45	32	28	31	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	18,770	24,258	25,035	26,717	30,255	35,840	36,206	40,485	45,667	49,358	Bétail divers
Total livestock	976,478	1,116,934	1,034,464	1,001,821	1,038,733	1,230,575	1,243,062	1,389,930	1,567,936	1,694,620	Total, bétails
NISA payments	138,421	69,919	16,629	24,001	47,678	65,109	105,053	187,785	186,722	166,914	Paiements CSRN
GRIP payments	517,783	467,415	3,791	-254	262,134	581	415	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	183,934	282,050	307,204	274,454	147,047	135,290	126,724	159,977	211,047	384,172	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	113,552	108,574	236,943	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-7,317	-7,652	-674	-319	-2,308	-297	-116	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	24,501	4,924	3,921	2,761	-19	-45	-3	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	6,132	5,473	5,432	5,335	4,268	3,404	2,734	2,252	1,553	881	Subv. aux prod. laitières
Other payments	236,620	15,549	9,347	5,545	6,749	61,454	1,159	12,305	268,731	231,527	Autres paiements
Total payments	1,100,074	837,678	345,650	311,523	465,549	265,496	235,966	475,871	776,627	1,020,437	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,393,210	4,548,430	5,059,837	5,396,959	5,757,021	5,991,459	5,562,510	5,530,958	5,717,979	6,550,133	TOTAL, RECETTES

ALBERTA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	462,444	334,912	502,263	632,159	850,399	782,582	532,281	624,198	649,764	586,475	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	88,082	201,656	234,861	264,256	220,777	114,532	174,685	189,361	164,266	190,979	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	42,840	35,200	64,310	106,344	117,479	105,967	115,633	112,820	103,598	82,669	Blé dur
Durum wheat, CWB	11,354	21,393	39,219	61,984	54,382	41,847	40,819	49,127	41,994	53,736	Blé dur, CCB
Oats	39,803	50,206	45,835	70,856	88,387	56,824	34,220	22,980	20,707	33,890	Avoine
Barley	163,173	165,730	224,062	301,787	427,890	277,924	179,137	145,536	183,564	177,621	Orge
Barley, CWB	28,941	23,651	41,651	31,166	45,665	46,358	19,137	28,730	36,797	34,066	Orge, CCB
Deferments	-82,680	-106,008	-243,293	-238,424	-284,641	-251,287	-201,534	-149,200	-150,640	-216,791	Recettes différés
Liquidations	77,652	82,680	106,008	243,293	238,424	284,641	251,285	213,575	167,413	172,174	Remboursement différé
Rye	4,628	5,087	6,318	7,305	7,330	6,691	4,182	3,632	2,978	3,536	Seigle
Flaxseed	5,912	9,312	9,186	8,538	9,094	7,547	7,863	5,118	5,616	3,875	Lin
Solin	-	-	-	x	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	388,758	414,540	773,332	709,701	817,862	755,087	881,378	608,211	556,266	576,028	Canola
Corn	1,666	1,031	1,592	1,307	205	283	360	448	658	492	Maïs
Sugar beets	17,277	21,965	26,627	32,401	27,008	30,062	38,402	29,651	32,899	19,333	Betteraves à sucre
Potatoes	38,892	52,960	44,981	57,362	61,515	52,140	63,862	74,892	113,096	107,364	Pommes de terre
Vegetables	38,767	45,172	47,436	51,442	53,401	55,585	60,394	53,357	63,132	62,999	Légumes
Apples	0	0	0	x	x	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	0	0	0	x	x	x	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,099	1,723	2,107	1,971	1,455	1,135	2,351	1,400	951	485	Fraises
Other berries and grapes	319	1,228	522	992	545	1,178	877	1,043	822	1,291	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	66,295	61,511	58,129	61,188	54,713	68,349	65,138	75,730	103,980	110,255	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	6,763	6,180	8,225	14,227	16,628	14,897	15,022	12,959	6,592	4,686	Graines de moutarde
Sunflower seed	796	1,089	878	1,762	1,535	1,065	1,277	1,102	1,456	1,635	Graines de tournesol
Lentils	2,619	2,270	3,387	6,547	4,610	2,022	2,253	3,469	3,408	1,952	Lentilles
Canary seed	0	0	0	831	2,717	1,753	1,411	1,478	1,140	909	Alpistes des canaries
Dry beans	4,353	6,957	15,112	16,871	14,462	13,583	23,511	20,806	23,169	25,064	Haricots secs
Dry peas	21,986	29,910	50,332	60,518	59,195	59,277	59,516	57,229	53,893	70,917	Pois secs
Forage and grass seed	23,186	24,959	22,256	18,716	28,545	29,860	30,757	40,601	42,091	19,303	Graines fourragères
Hay and clover	26,409	42,505	47,372	65,316	60,338	79,217	79,387	81,857	95,189	99,691	Foin et trèfle
Forest products	12,067	16,879	21,692	26,505	27,942	28,198	26,682	28,986	26,421	26,007	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	71	84	77	80	81	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	10,454	10,882	15,082	x	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	1,503,855	1,565,580	2,169,482	2,635,805	3,008,457	2,687,405	2,529,166	2,356,056	2,370,469	2,273,691	Total, cultures
Cattle	1,809,009	2,105,362	2,185,578	2,216,559	2,344,416	2,532,400	2,759,795	2,960,043	3,329,390	3,927,446	Bovins
Calves	6,951	6,185	6,296	5,586	3,575	3,827	4,322	8,822	11,633	31,067	Veaux
Hogs	276,903	322,885	315,333	381,812	444,585	438,374	313,182	345,213	501,658	583,314	Porcs
Sheep	126	82	109	175	191	164	205	185	268	269	Moutons
Lambs	13,119	14,431	12,991	14,219	16,954	15,117	12,173	12,658	15,192	13,780	Agneaux
Dairy products	248,537	244,663	257,843	265,643	290,753	316,826	311,460	327,063	318,454	348,378	Produits laitiers
Hens and chickens	79,179	85,494	92,911	91,697	103,204	107,645	114,622	113,082	117,972	132,120	Poules et poulets
Turkeys	18,416	18,214	19,769	20,707	21,911	21,728	20,701	20,228	20,198	23,718	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	1,724	994	1,139	2,021	2,236	Couvoirs
Eggs	46,001	47,481	50,373	52,841	55,173	36,669	36,391	36,113	36,405	40,515	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	527	444	404	610	397	487	433	199	240	332	Laine
Honey	13,352	15,609	19,689	19,693	22,830	22,857	30,735	25,832	19,911	24,310	Miel
Furs	786	757	x	1,341	2,880	x	x	x	x	1,619	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	17,274	21,986	25,145	28,588	33,296	35,216	36,293	38,759	44,055	51,623	Bétail divers
Total livestock	2,557,853	2,914,894	3,018,469	3,135,990	3,362,805	3,556,650	3,665,544	3,914,603	4,449,566	5,213,933	Total, bétails
NISA payments	98,894	39,118	8,210	3,290	14,128	22,773	38,269	65,656	71,853	65,883	Paiements CSRN
GRIP payments	357,190	350,890	217,513	54,635	8,164	21,487	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	107,125	150,303	83,422	79,776	65,438	95,146	122,593	62,292	161,010	243,155	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	81,273	155,195	128,933	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-4,452	-4,656	-411	-195	-1,404	-181	-71	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	116,209	2,982	33,709	4,477	477	3,895	-13	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	15,248	14,935	14,928	13,169	11,677	9,121	7,711	6,636	4,182	2,573	Subv. aux prod. laitières
Other payments	199,814	22,591	24,838	22,226	53,406	65,488	66,605	2,390	315,328	378,883	Autres paiements
Total payments	890,028	576,163	382,209	177,378	151,886	217,729	235,094	218,247	707,568	819,427	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,951,736	5,056,637	5,570,160	5,949,173	6,523,148	6,461,784	6,429,804	6,488,906	7,527,603	8,307,051	TOTAL, RECETTES

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
Wheat excl. durum	7,372	3,807	12,592	12,113	19,063	12,399	3,845	9,605	7,899	9,020	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	2,118	5,104	5,789	7,747	5,866	3,189	3,448	4,160	3,818	3,581	Blé, sauf blé dur, CCB
Oats	2,592	3,662	3,602	3,881	4,549	1,819	1,919	2,116	1,453	2,396	Avoine
Barley	3,485	2,088	3,925	4,270	7,565	4,703	3,254	3,131	2,683	3,373	Orge
Barley, CWB	759	535	827	896	850	692	226	653	897	945	Orge, CCB
Deferments	-2,302	-2,759	-7,724	-7,813	-6,424	-5,949	-5,505	-3,662	-2,940	-4,701	Recettes différés
Liquidations	1,983	2,302	2,759	7,724	7,813	6,424	5,949	5,668	3,924	3,640	Remboursement différé
Rye	177	43	145	77	109	18	2	7	7	0	Seigle
Canola	6,809	6,247	18,833	15,252	14,386	7,945	18,718	13,464	8,657	10,617	Canola
Potatoes	20,133	24,221	27,285	36,009	23,719	19,882	24,993	35,943	33,605	51,655	Pommes de terre
Vegetables	131,730	111,709	121,050	142,313	163,015	187,614	206,979	227,080	235,747	283,338	Légumes
Apples	52,366	47,162	49,394	66,847	61,340	47,616	43,979	46,335	49,787	43,456	Pommes
Other tree fruits	9,056	9,191	15,401	17,932	17,475	14,590	14,924	19,145	22,445	25,223	Autres fruits de verger
Strawberries	8,503	8,449	5,729	4,662	6,226	4,343	8,640	8,640	7,020	5,540	Fraises
Other berries and grapes	70,971	73,549	86,203	98,030	84,484	82,461	88,817	102,753	91,667	77,876	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	190,721	197,849	207,353	217,316	263,276	287,856	301,341	300,769	377,167	394,354	Ind. flor. et pépinières
Ginseng	10,878	15,341	23,116	25,472	26,403	23,570	21,810	23,400	27,300	26,663	Ginseng
Dry peas	0	0	0	625	798	633	970	742	849	815	Pois secs
Forage and grass seed	5,235	2,188	2,896	7,473	3,409	4,073	4,669	6,527	6,834	5,130	Graines fourragères
Hay and clover	8,427	16,744	16,304	18,298	13,567	10,585	13,638	12,075	16,504	22,602	Foin et trèfle
Forest products	27,474	30,865	34,256	37,647	39,689	40,053	37,899	41,171	37,528	36,940	Produits forestiers
Christmas Trees	0	0	0	0	0	700	995	683	832	575	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	6,703	7,816	10,077	12,902	15,143	15,105	16,031	17,207	18,673	20,062	Diverses cultures
Total crops	565,190	566,113	639,812	729,673	772,321	770,321	817,541	877,612	952,356	1,023,100	Total, cultures
Cattle	194,529	198,238	200,044	165,874	165,637	199,877	214,951	216,299	242,423	266,566	Bovins
Calves	53,123	69,217	52,488	32,236	26,466	35,506	41,508	70,167	85,167	81,446	Veaux
Hogs	39,907	41,761	45,746	47,099	50,986	50,056	37,550	38,615	47,608	49,942	Porcs
Sheep	273	289	321	210	261	217	237	291	341	395	Moutons
Lambs	3,812	4,857	4,787	5,151	6,194	5,097	4,364	4,658	5,466	6,951	Agneaux
Dairy products	259,613	268,109	282,266	292,287	305,846	322,945	333,450	340,031	336,977	364,478	Produits laitiers
Hens and chickens	122,967	139,338	154,169	158,375	191,226	204,301	211,849	210,979	216,862	228,180	Poules et poulets
Turkeys	21,941	21,788	24,566	27,764	28,308	27,915	28,087	28,637	30,448	27,778	Dindons
Hatcheries	0	0	0	0	0	275	379	359	585	1,189	Couvoirs
Eggs	72,367	72,386	75,850	81,573	87,854	64,684	64,412	63,851	64,926	70,559	Oeufs
Wool	82	60	41	92	37	54	53	6	25	13	Laine
Honey	2,724	3,025	4,225	3,835	4,802	5,608	6,833	5,348	6,847	7,397	Miel
Furs	3,834	2,891	5,720	5,003	9,899	6,289	7,281	5,836	9,740	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	19,545	21,710	23,476	23,608	26,421	27,822	28,642	29,681	31,560	33,586	Bétail divers
Total livestock	795,152	843,971	874,014	843,378	907,087	955,258	983,346	1,019,116	1,083,588	1,153,119	Total, bétails
NISA payments	4,255	2,274	1,419	2,134	4,783	5,280	8,734	9,846	9,233	8,058	Paiements CSRN
GRIP payments	6,249	7,683	2,380	986	-9	1,656	0	0	0	0	Paiements RARB
Crop insurance pay.	5,061	12,989	5,205	3,479	3,452	12,985	7,898	4,917	8,367	10,232	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	0	0	0	0	0	0	0	14,141	11,286	15,519	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	-87	-91	-8	-3	-28	-3	-1	0	0	0	Paiements LSGO
Price Stabilization	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	7,726	1,671	6,687	133	-1,069	-3	-2	0	0	0	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	16,961	5,019	3,813	150	0	0	0	0	0	0	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	10,094	10,361	9,622	9,690	8,328	8,215	8,083	6,509	4,288	2,666	Subv. aux prod. laitières
Other payments	16,380	1,775	461	8,912	16,760	5,427	9,100	5,399	5,370	23,388	Autres paiements
Total payments	66,642	41,681	29,579	25,481	32,217	33,557	33,812	40,812	38,544	59,863	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1,426,984	1,451,765	1,543,405	1,598,532	1,711,625	1,759,136	1,834,699	1,937,540	2,074,488	2,236,082	TOTAL, RECETTES

Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM II (Canadian Socio-Economic Information Management System) in table 20002. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8200).

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur and honey.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter-farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm-to-farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter-farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

Introduction

Le présent bulletin comprend les estimations des recettes monétaires des entreprises agricoles, par produit et par province. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période allant de 1971 à ce jour, sont aussi disponibles sous forme lisible par machine dans CANSIM II (Système canadien d'information socio-économique) dans le tableau 20002. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer avec la Division du marketing, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8200).

Concepts

Les recettes monétaires agricoles comprennent le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements directs de programmes au titre du soutien ou du financement du secteur agricole.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'éérable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les œufs, la laine, la fourrure et le miel.

Les paiements directs versés aux producteurs en vertu de programmes et faisant partie intégrante des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou pour dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de récoltes ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une même province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une même province signifie que les recettes monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse et elles représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple: entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferrals are recorded when they are liquidated the following year. The amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission.

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des cultures, les producteurs reçoivent un paiement d'acompte ou un paiement partiel pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la mise en marché de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement de campagne ou des paiements définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, les paiements provisoires et/ou les paiements définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes découlant de produits qui sont diffusées représentent les recettes tirées du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

Généralement, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements directs de programmes sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation et les organismes de réglementation, et de renseignements sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des offices de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Dans les provinces de l'Ouest, les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé (sans le blé durum), l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola, sont fournies par la Commission canadienne des céréales.

In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists.

Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture and Agri-Food Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Dans l'est du Canada, les données proviennent des offices de commercialisation et des associations de producteurs et s'inspirent des schémas de commercialisation historiques, ou font l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux.

Les mises en marché des cultures telles que le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les offices de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires au chapitre des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'éclaircie et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou les ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutarde, de la graine de tournesol, des lentilles, de l'alpiste des Canaries, des pois secs, des graines fourragères, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et poulets et les dindes, sont surtout fondées sur les renseignements du marché fournis par Agriculture et Agroalimentaire Canada et par les ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des œufs proviennent également de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les cultures et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennal de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont calculées selon la méthode de comptabilité de caisse, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement de campagne, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement font partie de cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et de la COCB, de même que les paiements reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements directs de programmes sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont versés directement aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu net), de la Loi sur l'assurance-récolte, de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, des plans tripartites, des programmes provinciaux de stabilisation, de la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable.

Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More details on these changes are available in the semi-annual publication entitled *Agriculture Economic Statistics*, Statistics Canada, catalogue number 21-603-XPE.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflect typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page A-6.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years, a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1999, and covered the period from 1986 to 1998.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE).

Comparabilité des données

Dans la série des recettes monétaires agricoles, les données qui précèdent janvier 1971 ne peuvent être comparées avec celles qui viennent après cette date.

Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, les renseignements qui précèdent s'appliquent seulement pour la période allant de 1971 à ce jour. Des renseignements plus détaillés sur les modifications qui ont été apportées sont disponibles dans la publication semestrielle *Statistiques économiques agricoles*, Statistique Canada, numéro 21-603-XPF au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent l'objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou sont utilisées pour faire des paiements aux producteurs eux-mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des normes de qualité de Statistique Canada, et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page A-6 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail qui sont utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision chronologique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions chronologiques a été diffusée à la fin de mai 1999, et elle porte sur la période allant de 1986 à 1998.

On peut obtenir une indication de l'ampleur des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne.

This statistic represents the average percent difference between the initial and current estimates during the period in question.

For example, the table below indicates that, from 1987 to 2001, total farm cash receipts at the Canada level for the January to December period have so far been revised, either up or down, by about 2.1% from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

	RMSPE 1987-2001	RMSPE 1999-2001
Total receipts	2.1%	1.0%
Crop receipts	3.3%	1.2%
Livestock receipts	1.2%	0.8%
Payments	10.6%	3.8%

Further information on Theil's RMSPE is available from [A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts](#), Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question.

Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1987 à 2001, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à décembre jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 2,1 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadratique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	Prévision de l'erreur quadratique moyenne	
	1987-2001	1999-2001
Recettes globales	2,1 %	1,0 %
Recettes des cultures	3,3 %	1,2 %
Recettes du bétail	1,2 %	0,8 %
Paiements	10,6 %	3,8 %

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la [Description de la méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne pour la statistique agricole](#), Stuart Pursey, document de travail n° 1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

Title

Agriculture Economic Statistics, Updates
Semi-Annual, English or French

Grain Trade of Canada,
Annual, Bilingual

Cereals and Oilseeds Review,
Monthly, Bilingual

The Field Crop Reporting Series,
Irregular, Bilingual

Production of Poultry and Eggs,
Annual, Bilingual

Production of Eggs,
Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual

Livestock Statistics, Updates
Quarterly, English or French

The Dairy Review,
Quarterly, Bilingual

Fruit and Vegetable Production,
Semi-annual, Bilingual

Greenhouse, Sod and Nursery Industries,
Annual, Bilingual

Potato Production,
Statistical Bulletin, Irregular, Bilingual

Production and Value of Honey and Maple
Products,
Statistical Bulletin, Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Statistiques économiques agricoles, mises à jour,
semestriel, anglais ou français

Le commerce des grains au Canada,
annuel, bilingue

La revue des céréales et des graines oléagineuses,
mensuel, bilingue

Série de rapports sur les grandes cultures,
irrégulier, bilingue

Production de volaille et œufs,
annuel, bilingue

Production des œufs,
bulletin statistique, mensuel, bilingue

Statistiques du bétail, mises à jour,
trimestriel, anglais ou français

La revue laitière,
trimestriel, bilingue

Production de fruits et légumes,
semestriel, bilingue

L'industrie des cultures de serre,
annuel, bilingue

Production canadienne de pommes de terre,
bulletin statistique, irrégulier, bilingue

Production et valeur du miel et des produits de
l'érable,
bulletin statistique, annuel, bilingue

Catalogue

21-603-UPE
21-603-UPF

22-201-XPB
22-201-XIB

22-007-XPB
22-007-XIB

22-002-XPB
22-002-XIB

23-202-XIB

23-003-XPB

23-603-UPE
23-603-UPF

23-001-XPB
23-001-XIB

22-003-XIB

22-202-XIB

22-008-UPB
22-008-UIB

23-221-XIB

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by e-mail: agriculture@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program Inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-Mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 21-001-XIB, is published quarterly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a Price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$48.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$44.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single Issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
E-mail order@statcan.ca
Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in you address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1-800-465-1991 ou par courriel à : agriculture@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de Télécommunications pour les Malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des Bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignement sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 21-001-XIB au catalogue est publié sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$CA l'exemplaire et de 48 \$CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entreprise du service d'impression sur demande, au prix de 44 \$CA l'exemplaire et de 85 \$CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$CA	24 \$CA
Autres pays	10 \$CA	40 \$CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
Courriel order@statcan.ca
Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa, Ontario K1A 0T6

En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancien et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.